



Käyttöohje Sähköiset toimilaitteet 2SA7, 2SG7

ECOTRON



Sisällys

1	Perustietoa 3
1.1	Turvallisuustietoja3
1.2	Kuljetus ja varastointi4
1.3	Hävittäminen ja kierrätys4
1.4 1.4.1	Käyttöohjetta koskevia ohjeita
1.4.2	Soveltamisala 5
1.5	Täydentävät ohjeet 5
2	Yleistä 6
2.1	Toimintaperiaate 6
2.2	Rakenneosat7
2.3	Lohkokaavio (sähköliitännät) 8
3	Asennus ja liitäntä 9
3.1 3.1.1	Asennus kojeeseen/vaihteistoon
3.1.2	Akselinsuojaputken asennus
3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3	Sähköliitännät
	,
3.3	Erillinen pystytys 13
3.3 4	Erillinen pystytys 13 Käyttöohjeita
3.3 4 4.1	Erillinen pystytys
 3.3 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan;16Tila- ja häiriösignaalit17
 3.3 4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan;16raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19
3.3 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19Näytöllä navigoiminen20Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö20
3.3 4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2	Erillinen pystytys 13 Käyttöohjeita 14 Kampi, käsipyörä 14 Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset) 15 Valodiodien yleisnäkymä 15 Ohjauksen; liikesuunnan; 16 Tila- ja häiriösignaalit 17 Näyttö 19 Näyttöllä navigoiminen 20 Kierto-/painonupin "Drive Controller" 20 Valikoissa navigoiminen 20
3.3 4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5 4.5	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19Näyttöllä navigoiminen20Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö.20Valikoissa navigoiminen20Valikkorakenne20
3.3 4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5 4.6	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19Näyttöllä navigoiminen20Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö20Valikkorakenne20Valikkorakenne20
3.3 4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5 4.6 4.6.1	Erillinen pystytys 13 Käyttöohjeita 14 Kampi, käsipyörä 14 Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset) 15 Valodiodien yleisnäkymä 15 Ohjauksen; liikesuunnan; 16 rila- ja häiriösignaalit 17 Näyttö 19 Näyttö 19 Näyttö 20 Valikoissa navigoiminen 20 Valikkorakenne 20 Valikkoiden yleisnäkymä 21
3.3 4 4.1 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5 4.6 4.6.1 4.6.2	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19Näyttöllä navigoiminen20Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö20Valikoissa navigoiminen20Valikkorakenne20Valikkorakenne20Valikko Paikallinen käyttö21Valikko Raja-asemat22
3.3 4 4.1 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5 4.6 4.6.1 4.6.2 4.6.3	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19Näyttö19Näyttöllä navigoiminen20Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö.20Valikkorakenne20Valikkorakenne20Valikko Paikallinen käyttö21Valikko Raja-asemat22Valikko Parametri22
3.3 4 4.1 4.2.1 4.2.2 4.2.3 4.3 4.4 4.4.1 4.4.2 4.5 4.6 4.6.1 4.6.2 4.6.3 4.7	Erillinen pystytys13Käyttöohjeita14Kampi, käsipyörä14Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)15Valodiodien yleisnäkymä15Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö16Tila- ja häiriösignaalit17Näyttö19Näyttö19Näyttö20Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö.20Valikkorakenne20Valikkorakenne20Valikkorakenne20Valikko Paikallinen käyttö21Valikko Raja-asemat22Valikko Parametri22Toimilaitteen ajaminen 'paikan päällä'22

5	Käyttöönotto	25
5.1	Perustietoa	25
5.1.1	Huomioi seuraavat ohjeet	25
5.1.2	Käyttöönoton edellytysten varmistaminen	25
5.2	Toimenpiteet käyttöönoton yhteydessä	25
53	Parametrien tarkistus/säätö	28
5.3.1	Siirtyminen valikkoon Parametri	28
5.3.2	Sammutusmomenttien säätö	28
5.3.3	Nopeuksien/säätöaikojen säätö	30
5.3.4	Ilmoitussarjan valinta	31
5.4	Muut asetukset COM-SIPOKSEN kautta	32
5.5	Raia-asemien säätö	34
5.5.1	Toimintaperiaate, matkan havaitsemine	en.
	merkinantovaihteiston avulla	35
5.5.2	Järjestys pääteasentoja asetettaessa:	36
5.5.3	Merkinantovaihteiston käännöksen	
	säätö (merkinantovaihteistolla	36
554	Raia-asemien säätö	37
5.5.5	Mekaanisen asennonosoittimen säätö	40
6	Kaukokäyttö (kauko-ohjaus)	41
6.1	Kauko-ohjaus	41
6.2	Näytöt näytön ja LED-valojen kaukokäytössä	41
6.3	Parametri-asetusten näyttäminen kaukokäytössä	42
7	Huolto, tarkistus, kunnossapito	43
7.1	Yleistä	43
7.2	Voiteluvälit ja voiteluaineet	44
7.2.1	Voiteluvälit	44
7.2.2	Voiteluainemääritykset ja -määrät	44
8	Varaosat	45
8.1	Yleistä	45
8.2	\mathbf{M}	
	varaosaluettelo	45
8.3	Räjäytyskuvat	45 46
8.3 8.3.1	Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4	45 46 46
8.3 8.3.1 8.3.2	Varaosaluettelo Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4 Vaihteisto 2SA7. 5/6/7/8	45 46 46 47
8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3	Varaosaluettelo Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4 Vaihteisto 2SA7. 5/6/7/8 Pieni kääntövaihteisto 2SG7	45 46 46 47 48
8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4	Varaosaluettelo Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4 Vaihteisto 2SA7. 5/6/7/8 Pieni kääntövaihteisto 2SG7 Elektroniikkayksikkö (moottori enint 1.5 kW)	45 46 46 47 48
8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5	Varaosaluettelo Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4 Vaihteisto 2SA7. 5/6/7/8 Pieni kääntövaihteisto 2SG7 Elektroniikkayksikkö (moottori enint. 1,5 kW) Elektroniikkayksikkö	45 46 47 48 49
8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5	Varaosaluettelo Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4 Vaihteisto 2SA7. 5/6/7/8 Pieni kääntövaihteisto 2SG7 Elektroniikkayksikkö (moottori enint. 1,5 kW) Elektroniikkayksikkö (moottori alk. 3 kW)	45 46 47 48 49 50
8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 EU-va	Varaosaluettelo Räjäytyskuvat Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4 Vaihteisto 2SA7. 5/6/7/8 Pieni kääntövaihteisto 2SG7 Elektroniikkayksikkö (moottori enint. 1,5 kW) Elektroniikkayksikkö (moottori alk. 3 kW)	45 46 47 48 49 50

1 Perustietoa

1 Perustietoa

1.1 Turvallisuustietoja

Yleistä

Tässä käsiteltävät laitteet ovat teolliseen käyttöön tarkoitettujen laitteistojen osia. Ne on toteutettu vastaavien, hyväksyttyjen tekniikan sääntöjen mukaisesti.

Pätevän henkilökunnan on suoritettava kuljetus-, kokoonpano-, asennus-, käyttöönotto-, huolto- ja korjaustyöt.

Tämän dokumentaation turvallisuusteknisissä ohjeissa pätevällä henkilökunnalla tarkoitetaan henkilöitä, joilla on turvallisuustekniikan standardien mukaan oikeus suorittaa kulloinkin tarpeellinen toimenpide ja jotka osaavat tunnistaa mahdolliset vaaratilanteet ja välttää niitä. Heidän on tunnettava laitteessa olevat varoitukset ja tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeet hyvin.

Kielto muun kuin pätevän henkilökunnan käytöstä vahvavirtalaitteiden parissa suoritettaviin töihin säädetään muun muassa standardeissa DIN EN 50110-1 (aiemmin DIN VDE 0105) ja IEC 60364-4-47 (VDE 0100, osa 470).

Vuotovirta

Toimilaitteiden vuotovirta on tyypillisesti yli 3,5 mA. Tästä syystä vaaditaan kiinteää asennusta standardin IEC 61800-5-1 mukaisesti.

Vikavirtasuojakytkin tai valvontalaitteet

Integroidun taajuusmuuttajan avulla voidaan suojamaadoitusjohtoon saada aikaan tasavirta. Jos verkossa käytetään eteenkytkettyä vikavirtasuojalaitetta (RCD) tai vikavirran valvontalaitetta (RCM), sen on oltava tyyppiä B.

Turvallinen ja moitteeton toiminta edellyttää asianmukaista kuljetusta, ammattimaista varastointia, pystytystä, asennusta ja käyttöönottoa.

Tämä tuote kuuluu IEC 61800-3:n mukaiseen rajoitetun jakelun luokkaan.

Tämä tuote voi aiheuttaa radiohäiriöitä asuinalueella. Siinä tapauksessa käyttäjän on ehkä ryhdyttävä asianmukaisiin toimenpiteisiin.

Erityisesti seuraavat seikat on huomioitava:

- tekniset tiedot ja tiedot sallitusta käytöstä (asennus-, liitäntä-, ympäristö- ja käyttöolosuhteet), jotka ilmoitetaan esim. luettelossa, tilausasiakirjoissa, käyttöohjeessa, kylteissä ja muussa tuotedokumentaatiossa
- yleiset pystytys- ja turvallisuusmääräykset
- paikalliset, laitekohtaiset määräykset ja edellytykset
- paikalliset ympäristöolosuhteet, erityisesti värähtelykuormitus, joka saattaa syntyä asennettaessa toimilaite tärisevään kojeeseen;
- työkalujen sekä nosto- ja kuljetuslaitteiden ammattimainen käyttö
- henkilökohtaisten suojavarusteiden käyttö erityisesti korkeissa ympäröivissä lämpötiloissa ja mahdollisissa toimilaitteen korkeissa pintalämpötiloissa -

Laitteessa olevat varoitukset



Puristumisvaara. Varmista kampea tai käsipyörää sisään painettaessa, ettei käsi tai sormi jää puristuksiin. Katso kuva.



Koskee sarjan 2SA7.5/6/7/8 laitteita: Näyttää, mitä voiteluainetta on käytetty, katso myös "7.2 Voiteluvälit ja voiteluaineet" sivulla 44.



Kuuma pinta. Varoitus kuumista pintalämpötiloista (jotka aiheutuvat korkeista ympäröivistä lämpötiloista ja usein toistuvasta käytöstä ja pitkistä käyttöajoista).



Kuva: Puristumisvaara

1.2 Kuljetus ja varastointi

- Kuljetus on suoritettava tukevassa pakkauksessa.
- Kiedo kuljetusta varten köysi moottorin ja käsipyörän ympärille kuvan mukaisesti. Käytä elektroniikkayksikön (kuva, kohta 1) silmukkaa vain toimilaitteen oman painon nostamiseen.
- Älä missään tapauksessa kiinnitä nostolaitetta kampeen tai käsipyörään.
- Säilytettävä ilmastoidussa, kuivassa tilassa.
 -30 °C:ssa +80 °C:ssa.
- Varastoi laite hyllyssä tai puuristikon päällä laitteen suojaamiseksi maankosteudelta.
- Liitäntäkansi ja kaapelin läpiviennit sekä elektroniikkayksikön kansi on pidettävä suljettuna.



Kuva: Kuljetus

1.3 Hävittäminen ja kierrätys

Pakkaus

Tuotteidemme pakkaukset on valmistettu ympäristöä kuormittamattomista, helposti eroteltavista materiaaleista ja ne voidaan kierrättää. Pakkausmateriaaleja ovat lastulevy (MSB/OSB), kartonki, paperi ja PE-kalvo. Suosittelemme hävittämään pakkausmateriaalit kierrätysyritysten kautta.

Toimilaite

SEVEN-toimilaitteiden rakenne on modulaarinen, joten niiden eri materiaalit voidaan erotella ja lajitella helposti seuraavasti: elektroniikkaosat, eri metallit, muovit, rasvat ja öljyt.

Yleistä:

- Kerää rasvat ja öljyt purkamisen yhteydessä. Ne ovat yleensä vesistöille haitallisia aineita, jotka eivät saa joutua ympäristöön.
- Toimita puretut materiaalit säädöstenmukaiseen jätehuoltopisteeseen tai erillisten materiaalien kierrätykseen.
- Noudata kansallisia/paikallisia hävitysmääräyksiä.

1.4 Käyttöohjetta koskevia ohjeita

1.4.1 Turvallisuusohjeet: Käytetyt symbolit ja niiden merkitys

Käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja, joilla on eri merkitykset. Niiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakaviin vammoihin tai aineellisiin vahinkoihin.



Varoitus osoittaa toimia, joiden epäasianmukainen suorittaminen voi johtaa henkilöiden tai omaisuuden turvallisuuden vaarantumiseen.



Ohje osoittaa toimia, joilla on merkittävä vaikutus asianmukaiseen toimintaan. Sen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa välillisiä vahinkoja.



Sähköstaattiselle vaaralle alttiita osia on piirilevyissä. Sähköstaattiset purkaukset voivat vahingoittaa niitä tai tuhota ne. Jos piirilevyjen säätötöiden, mittausten tai vaihdon yhteydessä on koskettava osiin, sähköstaattinen varaus on purettava juuri ennen niihin koskemista koskettamalla maadoitettua, metallista pintaa (esim. kotelossa).



Työvaiheet on jo suoritettu kojeen toimittajan toimesta: Jos toimilaitteet toimitetaan kojeisiin asennettuina, kojeen toimittaja suorittaa tämän työvaiheen. Säädöt on tarkistettava käyttöönoton yhteydessä.

1.4.2 Soveltamisala

Havainnollisuuden vuoksi käyttöohjeessa ei voida luetella kaikkien eri asennusvaihtoehtojen yksityiskohtaisia tietoja eikä siinä voida huomioida kaikkia ajateltavissa olevia pystytys-, käyttö- ja huoltotapauksia. Sen vuoksi käyttöohjeessa on olennaisilta osin vain pätevälle henkilökunnalle (katso kohta 1.1) suunnattuja ohjeita, jotka ovat tarpeen laitteiden määräystenmukaisessa teollisessa käytössä.

Jos laitteita käytetään muussa kuin teollisessa käytössä ja turvallisuusvaatimukset kasvavat sen vuoksi, niiden toteutumisesta on huolehdittava asentamalla laitteeseen lisäturvalaitteita.

Tätä koskeviin kysymyksiin erityisesti puuttuvien tuotekohtaisten yksityiskohtaisten tietojen osalta vastaa asianomainen SEVEN-jälleenmyyntipiste. Ilmoita kyseessä olevan toimilaitteen tyyppimerkintä ja tehdasnumero (katso tyyppikilpi).



On suositeltavaa käyttää asianomaisen tehdaspalvelun tukea ja palveluja suunnittelu-, asennus-, käyttöönotto- ja huoltotehtävissä.

On huomattava, että käyttöohjeiden ja tuotedokumentaatioiden sisältö ei ole osa aiempaa tai olemassa olevaa sopimusta, suostumusta tai oikeussuhdetta eikä se muuta niitä. Kaikki SIPOS Aktorikin velvoitteet perustuvat kulloiseenkin ostosopimukseen, joka sisältää myös täydellisen ja ainoan sovellettavan virhevastuusäännöstön. Mikään näissä ohjeissa ja dokumentaatioissa sanottu ei laajenna eikä rajoita näitä sopimuksellisia määrityksiä.

1.5 Täydentävät ohjeet

2SG7 Pieni kääntötoimilaite
COM-SIPOS-tietokoneparametrointiohjelma
PROFIBUS-käyttöohje
MODBUS-käyttöohje
Suojausluokka IP68-8 m "K51"
Korotettu värähtelylujuus "K57", "K58"
Korotettu värähtelylujuus seismisen luokan S2A "K59" mukaan
Erittäin voimakas korroosiosuojaus
Korroosioluokka C5 pitkällä suojauksen kestolla "L38"
SIPOS SEVEN -toimilaite katkottomalla tehonsyötöllä
Binaariset ja analogiset tulot väylän avulla vapaasti käytettävissä
ja muita

Jos laitteeseen asennettujen, vierastoimituksena hankittujen osien valmistaja on toimittanut asennus- ja käyttöohjeet, ne on liitetty käyttöohjeisiin ja niitä on noudatettava.

Yleistä

2.1 Toimintaperiaate

Kuvaus

Integroidulla taajuusmuuttajalla (1) varustettu elektroniikka ohjaa moottoria (2). Moottori pyörittää kierukka-akselin (3) kautta käyttöakselia (4), joka puolestaan pyörittää vaihteistoa tai syöttöruuvin mutterin kautta kojeen akselia (5).

Kierukka-akselin (3) liike välitetään merkinantoakselin (6) kautta

merkinantovaihteistoon (7). Merkinantovaihteisto muuntaa liikkeen ja pyörittää potentiometriä (8).

tai:

ei-intrusiivista paikoitusanturia (niP) (7b) "ei-intrusiivinen"-mallissa. Ei-intrusiivinen paikoitusanturi laskee kierrosten lukumäärän ja määrittää aseman kierroksen sisällä. Aseman havaitseminen tapahtuu myös ilman ulkoista jännitteensyöttöä.

Potentiometrin tai ei-intrusiivisen potentiometrin asennon avulla elektroniikka havaitsee käyttöakselin (9) sijainnin ja sitä kautta käytettävän kojeen asennon sekä ohjaa vastaavasti moottoria prosessin vaatimusten mukaisesti.

Vääntömomentti havaitaan (DE) elektronisesti.



Kuva: Toimintaperiaate

Sivu 6

2

2.2 Rakenneosat

SIPOS SEVEN -sarjan toimilaitteet koostuvat päärakenneosista vaihteisto- ja elektroniikkayksikkö.

Katso yksityiskohtaiset tiedot luvusta "Varaosat".

Päärakenneosa vaihteistoyksikkö koostuu seuraavista rakenneosista:

- 1 Elektroniikkakytkennän pistoke-elementti
- 2 Moottori
- 3 Vaihteisto
- 4 Kuvulla varustettu merkinantovaihteisto tai ei-intrusiivinen paikoitusanturi (ei mallissa 2SG7)
- 5 Käsikäyttö (kampi tai käsipyörä)
- 6 Mahdolliset tyyppikohtaiset mekaaniset lisälaitteet

Pienessä kääntötoimilaitteessa 2SG7 ei ole merkinantovaihteistoa. Lisäksi vaihteistoyksikkö ja käsikäyttö ovat erimuotoiset.

Päärakenneosa elektroniikkayksikkö koostuu seuraavista rakenneosista:

- 1 Sähköinen liitäntä (kaksi versiota)
- 2 Vaihteistokytkennän pistoke-elementti
- 3 Kannella varustettu elektroniikkakotelo
- 4 Tehomoduulilla varustettu teho-osa



Kuva: Rakenneosat - Vaihteisto

- 5 Relekortti (valinnainen)
- 6 Näytöllä ja valinnaisella kenttäväyläliitännällä varustettu ohjauspiirilevy.



Kuva: Rakenneosat – elektroniikkayksikkö

2 Yleistä

2.3 Lohkokaavio (sähköliitännät)

Lohkokaaviossa näytetään elektroniset rakenneosat sekä mahdollisten asiakaskohtaisten liitäntöjen tulot ja lähdöt.



Kuva: Lohkokaavio

3 Asennus ja liitäntä

3.1 Asennus kojeeseen/vaihteistoon

× M M Jos toimilaite toimitettiin kojeeseen asennettuna, kojeen toimittaja suorittaa tämän työvaiheen. Säädöt on kuitenkin tarkistettava käyttöönoton yhteydessä.

- Huomioi turvallisuustiedot (katso luku 1.1)!
- Ennen asennuksen aloittamista
- \wedge
- on varmistettava, että suunnitellut toimenpiteet (kojeen käyttö jne.) eivät vaaranna henkilöitä tai aiheuta laitteen häiriöitä
 on huomioitava paikalliset ympäristöolosuhteet, erityisesti värähtelykuormitus, joka saattaa
- Lähtöakseliyksikkö voi pudota käyttöakselista asennuksen yhteydessä.
- Varmista elektroniikan kannen purkamisen yhteydessä, ettei se pääse putoamaan.



On suositeltavaa käyttää asianomaisen SIPOS Aktorik -palvelun tukea ja palveluja suunnittelu-, asennus-, käyttöönotto- ja huoltotehtävissä.

3.1.1 Yleiset asennusohjeet kaikkia lähtöakseliversioita varten

syntyä asennettaessa toimilaite tärisevään kojeeseen.

- Asennus ja käyttö voidaan suorittaa missä tahansa tilassa. Huomioi tässä yhteydessä paikalliset ympäristöolosuhteet, erityisesti värähtelykuormitus, joka saattaa syntyä asennettaessa toimilaite tärisevään kojeeseen.
- Vältä iskuja ja muuta voimankäyttöä.
- Tarkista, sopivatko liitoslaippa ja lähtöakselin malli kojeeseen/vaihteistoon.
- Puhdista toimilaitteen ja kojeen/vaihteiston liitoslaippojen tukipinnat huolellisesti.
- Levitä liitoskohtiin ohuelti rasvaa.
- Aseta toimilaite kojeen/vaihteiston päälle ja huolehdi sen keskityksestä.
- Käytä vähintään laadun 8.8 ruuveja. Käytettäessä vastaavia ruostumattomia ruuveja ne on rasvattava kevyesti vaseliinilla.
- Valitse ruuvaussyvyydeksi vähintään 1,25 x kierteen läpimitta.
- Aseta toimilaite kojeeseen/vaihteistoon ja kiristä ruuvit ristikkäin yhtä tiukkaan.
- Toimilaitteiden kotelo on valmistettu alumiiniseoksesta, joka on korroosionkestävää normaaleissa ympäristöolosuhteissa. Jos maalipintaan on tullut asennuksen yhteydessä vaurioita, ne voidaan korjata SIPOS Aktorik -yhtiöltä pienissä astioissa saatavalla alkuperäisellä maalilla.

3.1.2 Lähtöakselin muoto A

Asennusohje

Kierreholkki ruuvataan kojeen akseliin kiertämällä kampea/käsipyörää.



Jousilaakeroitujen A-lähtöakseleiden esijännitys on voimakas. Kierreholkin irrotus ja asennus kierteen leikkaamiseksi on suoritettava asennusohjeen Y070.289 mukaisesti!

Kierreholkin irrotus ja asennus

Jos kierreholkkia ei ole tilattu trapetsikierteellä varustettuna (tilausnumeroon lisäys "Y18") tai kierreholkki on kulunut ja se on vaihdettava, on toimittava seuraavasti:

Käyttölaippaa (kuva, kohta 1) ei tarvitse poistaa pyörimistoimilaitteesta!

- 1. Kierrä keskitysrengas (kuva, kohta 5) pois käyttölaipasta.
- Ota kierreholkki (4) sekä aksiaaliset neulalaakerit ja aksiaalilaakerilevyt (3) ulos.
- 3. Irrota aksiaaliset neulalaakerit ja aksiaalilaakerilevyt (3) kierreholkista.
- Vain, jos kierreholkki on toimitettu ilman kierrettä: Leikkaa kierreholkkiin (4) kierre (huomioi kiinnitysvaiheessa pyörintä- ja aksiaaliliike) ja puhdista se.
- Voitele aksiaaliset neulalaakerit ja aksiaalilaakerilevyt (3) kuulalaakerirasvalla ja aseta ne uuteen tai muokattuun kierreholkkiin (4).
- Asenna kierreholkki (4) ja aksiaalilaakerit käyttölaippaan (sakaroiden on tartuttava oikein toimilaitteen käyttöakselin uurteisiin).
- Kierrä keskitysrengas (5) kiinni ja kiristä vasteeseen asti. Huolehdi siitä, että akselintiivisterengas (6) menee oikein paikalleen.
- 8. Purista voitelunippaan (2) rasvapuristimella niin paljon kuulalaakerirasvaa, että voiteluainetta työntyy ulos keskitysrenkaan (5) ja kierreholkin (4) välistä.







Lähtöakselin muodon A yhteydessä on huomioitava, että kojeen kara on voideltava erikseen!

3.1.3 Akselinsuojaputken asennus

- 1. Poista tulppa (kuva, kohta 1).
- 2. Tarkista, ettei akseli ylitä täydessä pituudessaan akselinsuojaputken pituutta.
- Levitä kierteeseen ja tiivistyspintoihin tiivistysmassaa (esim. 732 RTV, valmistaja Dow Corning, München).
- 4. Ruuvaa akselinsuojaputki (2) paikalleen.



Kuva: Akselinsuojaputken asennus

3.2 Sähköliitännät

Rakenneosat on suunniteltu niin, että asianmukaisen liitännän jälkeen paljaat, jännitteiset osat eivät ole suoraan kosketettavissa. IP2X:n tai IPXXB:n mukaisen kosketussuojan on toteuduttava.



स्ति

Toimilaitteessa on vaarallisia jännitteitä myös moottorin ollessa pysäytettynä. Ennen liitäntäkannen avaamista toimilaite on kytkettävä jännitteettömäksi.

Huomioi kondensaattoreiden vähintään 5 minuutin purkausaika, jonka aikana koskettimia ei saa koskettaa.

- Verkkojännitteen on aina oltava tyyppikilvessä ilmoitetulla jännitealueella.
- Verkkokaapeli: Käytä verkkoliitännässä metallista kaapeliruuviliitosta.
- Merkinantokaapeli: Käytä merkinantokaapelin liitännässä metallista, suojapäällysteellä varustettua kaapeliruuviliitosta, koska muuten voi esiintyä häiriöitä. Merkinantokaapelin on oltava suojattu, ja suojuksen on oltava molemmilta puolilta päällystetty tai maadoitettu. Varmista suojuksen huolellinen päällystys kaapeliruuviliitoksessa!
- Kaapeliruuviliitokset ja tiivistyskohdat (O-renkaat) on asennettava huolellisesti suojausluokan noudattamisen varmistamiseksi! Katso sallitut johdon poikkipinta-alat liitäntäkaaviosta.
- Kaapeliruuviliitokset ja kaapelit eivät kuulu toimitukseen.

3.2.1 Pyöreällä liittimellä varustettu liitäntä

- 1. Ruuvaa liitäntäruuvi (kuva, kohta 2) ja pistoke-elementti (1) irti.
- 2. Ruuvaa tarvittavien kaapelin sisäänvientien peitetulpat irti liitäntäkannesta.
- 3. Ruuvaa pistoke-elementti (1) irti liitäntäkannesta (2).
- 4. Ruuvaa kaapeliruuviliitos (3) löysästi kiinni ja vie liitäntäjohdot (4) läpi.
- 5. Liitä liitäntäjohdot liitäntäkannessa olevan liitäntäkaavion mukaisesti. Huomioi kyseisen paikan suojamaadoitusliitin.
- Ruuvaa pistoke-elementti (1) liitäntäkanteen (2) ja ruuvaa sitten liitäntäkansi kiinni.
- 7. Kiristä kaapeliruuviliitokset (3).



Kuva: Pyöreällä liittimellä varustettu liitäntä

3.2.2 Kenttäväyläliitäntä

- 1. Irrota kenttäväylän liitäntäkotelo (kuva, kohta 2) ja liitäntäkansi (4).
- 2. Ruuvaa pistoke-elementti (1) irti kenttäväylän liitäntäkotelosta (2).
- 3. Ruuvaa tarvittavien kaapelin sisäänvientien peitetulpat irti kenttäväylän liitäntäkotelosta.
- Ruuvaa kaapeliruuviliitokset (5) löysästi kiinni ja vie liitäntäjohdot (6) läpi. Kenttäväyläjohdoille voidaan käyttää suojapäällysteettömiä kaapeliruuviliitoksia. Katso kohta 7 alla.
- Liitä verkko- ja tarvittaessa merkinantojohdot liitäntäkotelossa olevan liitäntäkaavion mukaisesti. Huomioi kyseisen paikan suojamaadoitusliitin.
- 6. Ruuvaa pistoke-elementti (1) takaisin kenttäväylän liitäntäkoteloon (2).
- Liitä kenttäväylän liitäntäjohdot väyläliitännän piirilevyyn (3). Vie tässä yhteydessä suojapäällyste (7) metalliliittimen (8) alle.
- 8. Ruuvaa liitäntäkansi (4) ja kenttäväylän liitäntäkotelo (2) takaisin.
- 9. Kiristä kaapeliruuviliitokset (5).

3.2.3 Ulkoinen maadoitusjohdinliitäntä

Ulkoista maadoitusjohdinliitäntää voidaan käyttää toimintamaadoitukseen, ei suojamaadoitukseen.

- 1. Irrota muovitulppa (1) elektroniikkakotelosta.
- 2. Ruuvaa maadoitusjohdin (4) ja hammaskiekko (5) kiinni ruuvilla M5 (2) ja aluslaatalla (3) (hampaat osoittavat kotelon suuntaan!).



Kuva: Kenttäväyläliitäntä

- a = Jos toimilaite on väylälinjan viimeinen osallistuja, pääteresistorin on oltava PÄÄLLÄ tai on asennettava ulkoinen pääteresistori.
- b = Ulkoisen 24 V -jännitteensyötön liitäntä. Mahdollistaa kommunikaation verkon ollessa kytkettynä pois päältä.
- c = PROFIBUS DP -väylämonitorin liitäntä (Protocol Analyzer).



Kuva: Maadoitusjohtimen kiinniruuvaus

Asennus ja liitäntä 😡

3.3 Erillinen pystytys

Elektroniikkayksikkö on asennettava erilleen vaihteistosta, jos ympäristöolosuhteet – esim. äärimmäinen tärinä, korkea lämpötila ja/tai hankala sijainti – edellyttävät sitä.

Vaihteiston ja elektroniikkayksikön erillisen pystytyksen asennussarja voidaan tilata suoraan toimilaitteen yhteydessä tai erikseen lisävarusteena (2SX7300-. .). Asennussarja on esivalmisteltu. Jos asennussarja tilataan suoraan toimilaitteen yhteydessä, se toimitetaan irrallisena yhdessä toimilaitteen kanssa.



स्ति

Ennen töiden aloitusta toimilaite on kytkettävä jännitteettömäksi!

Toimintatapa

- 1. Asenna kulmakiinnitin (kuva, kohta 3) elektroniikkakotelon pystytyspaikkaan.
- Irrota elektroniikkakotelo (1) vaihteistosta (6) ja asenna O-renkaalla (2) varustettuna kulmakiinnittimeen (3).
- Asennus vakio, katso A Ruuvaa erillisen pystytyksen asennussarja kiinni: Kosketusnastoilla (4) varustettu pistokekansi kulmakiinnittimen (3) alapuolella ja kosketinvastakkeilla (5) varustettu pistokekansi vaihteistoyksikön (6) yläpuolella.
- 4. Asennus akselinsuojaputkella, katso B Jotta akselinsuojaputki ei estä johtoja, liitäntäkantta on kierrettävä 90° tai 180°: ruuvaa ruuvit (7) irti pyöreästä liittimestä (8), kierrä pyöreää liitintä 90° tai 180° ja kierrä ruuvit takaisin kiinni. Jatka kohdan 3 mukaisesti.



- Asennettaessa on huolehdittava O-renkaiden oikeasta sovituksesta suojausluokan noudattamisen varmistamiseksi.
- Huolehdi aina siitä, että johdot eivät häiritse liikkuvia osia, esimerkiksi kääntövartta kääntötoimilaitteessa.
- Poikkeustapauksissa moottori voi kuumentua erittäin paljon, sen vuoksi johtojen ei saa antaa koskettaa moottoria.

Elektroniikka- ja vaihteistoyksikön välisen liitosjohdon spesifikaatio

Verkkoliitäntä: suojattu ja UV-kestävä, esim. johto TOPFLEX[®]-611-C-PUR-4G1,5/11,3. TOPFLEX[®] HELUKABEL-yhtiön tavaramerkki.

Ohjausliitäntä: suojattu ja UV-kestävä, esim. L IY11Y-7x2x0,5/11,4-S.

Liitosjohdoista on saatavana eri pituuksia:

- Vakiopituudet: 3 m; 5 m; 10 m,
- lisälaitteella (suodatin) 150 m saakka.

Erillisessä pystytyksessä, yli 10 m, jossa on suodatin, parametrin "Erillinen pystytys" arvo " Johdon pituus yli 10 m ja liitäntä LC-suodattimen kautta" on aktivoitava. Katso COM-SIPOSrekisteri 'Muuta'.

4 Käyttöohjeita

Miellyttävän parametroinnin ja toimilaitteen tietojen lukemisen tarjoaa tietokoneparametrointiohjelma COM-SIPOS, katso "4.8 Tietokoneparametrointiohjelma COM-SIPOS" sivulla 24.

4.1 Kampi, käsipyörä

- Kampea/käsipyörää ei saa käyttää koneellisesti.
- Älä aja toimilaitetta määritettyjen raja-asemien yli kammen/käsipyörän avulla käyttöönoton jälkeen.
- Varmista kampea tai käsipyörää sisään painettaessa, ettei käsi ole kammen/käsipyörän ja kotelon välissä. Puristumisvaara! Katso seuraava käyttövaihe 3.

Moottorikäytössä kampi/käsipyörä on paikallaan.

Ohjaus

Käyttö kaikkien toimilaitteiden yhteydessä 2SG7-mallia lukuun ottamatta:

- 1. Toimilaitteen on oltava pysäytettynä (1).
- Irrota kiinnike (2) (valinnainen). Kiinnike estää kammen/käsipyörän tahattoman kytkemisen, kun toimilaite altistuu voimakkaalle tärinälle tai vedenpaineelle (suojausluokka IP68-8).
- Paina (3) ja kierrä (4) kampea/käsipyörää vaihteistokotelon suuntaan jousivoimaa vastaan. (Huomaa: Painaminen aiheuttaa puristumisvaaran.)

Jos kampi/käsipyörä painetaan sisään, moottori pysähtyy. Toimilaitetta voidaan ajaa sähköisesti vasta, kun kampi/käsipyörä on vapautettu.

Vain 2SG7:

Kierrä käsipyörää painamatta sitä. Käsikäyttö vaikuttaa moottorikäyttöön seuraavasti: Jos käsipyörää kierretään moottorikäytön aikana, kiertosuunnasta riippuen säätöaika pitenee tai lyhenee.

Kiertosuunta

Kammen/käsipyörän kierto oikealle:

- Pyörimistoimilaite 2SA7: Käyttöakselia kierretään oikealle (poikkeuksena mallit 2SA7.7. ja 2SA7.8.).
- Kääntötoimilaite 2SG7: Mekaanisen asennonosoittimen suhteen kytkintä tai kääntövipua kierretään oikealle.

Pyörimissuunta voi olla myös toinen asennetusta vaihteistosta riippuen.



Kuva: Kammen käyttö

Ŀġ

4.2 Valodiodit (tila- ja häiriöilmoitukset)

Toimilaitteen tiedot välitetään käyttäjälle seuraavien avulla:

Valodiodit (LED)

Näyttö (katso luku "4.3 Näyttö" sivulla 19)

Tässä luvussa annetaan yleistietoa valodiodeista sekä siitä, mitä tietoa ne antavat käyttäjälle.

4.2.1 Valodiodien yleisnäkymä

Valodiodit osoittavat, missä tilassa toimilaite on:

- 1 Valodiodi **(**KIINNI, keltainen). KIINNI-LED (vihreä) vilkkuu, kun toimilaite ajaa KIINNI-suuntaan, ja se palaa jatkuvasti, kun toimilaite on KIINNI-raja-asemassa.
- 2 Valodiodi (PAIKALLINEN, keltainen). PAIKALLINEN-LED palaa, kun "käyttö paikan päällä" on valittuna.
- 3 Valodiodi (KAUKO, sininen). KAUKO-LED palaa, kun "kaukokäyttö" on valittuna.
- 4 Valodiodi (AUKI, vihreä). AUKI-LED vilkkuu, kun toimilaite ajaa AUKI-suuntaan, ja se palaa jatkuvasti, kun toimilaite on AUKI-raja-asemassa.
- 5 Valodiodi (punainen) näyttää käytön aikana häiriöilmoituksen, katso seuraava yleiskatsaus "Tila- ja häiriösignaalit". Raja-asemien säädön aikana se palaa niin kauan, kuin raja-asemien säätö ei ole ok.
- 6 Valodiodi (vihreä) palaa, kun toimilaite on käyttövalmis. Se vilkkuu raja-asemien säädön aikana ja kun kampea/käsipyörää käytetään sekä jos kytkennässä tilasta KAUKO tilaan PAIKALLINEN ilmenee häiriö. Katso myös seuraava yleiskatsaus "Tila- ja häiriösignaalit".





4.2.2 Ohjauksen; liikesuunnan; raja-aseman näyttö

LEDit (valodiodit) ilmaisevat palamalla ja/tai vilkkumalla

- ohjauksen käyttö paikan päällä tai kaukokäyttö
- liikesuunnan (AUKI tai KIINNI)
- raja-aseman toimilaitteen ollessa jossain raja-asemassa (AUKI tai KIINNI).

LEDien tilat (pois – palaa jatkuvasti – vilkkuu) on esitetty seuraavalla tavalla tässä käyttöohjeessa:



ED palaa jatkuvasti

[– LED vilkkuu

LEDien sijainti	LEDien tila		Selitys
		—	
	(keltainen)	(vihrea)	
• •		\bigcirc	Molemmat LEDit ovat pois päältä: Toimilaite on pysähdyksissä ja sijaitsee kahden raja-aseman välissä.
± # ₽ ₹	-)	0	KIINNI-LED vilkkuu: Toimilaite ajaa KIINNI-raja-aseman suuntaan.
		-)0(-	AUKI-LED vilkkuu: Toimilaite ajaa AUKI-raja-aseman suuntaan.
		0	KIINNI-LED palaa jatkuvasti: Toimilaite on KIINNI-raja-asemassa.
	0		AUKI-LED palaa jatkuvasti: Toimilaite on AUKI-raja-asemassa.
	•	Ţ	
	(keltainen)	(sininen)	
		0	Toimilaite on tilassa "Käyttö paikan päällä"
			Toimilaite on tilassa "Kaukokäyttö"
		\otimes	
	(vihreä)	(punai- nen)	Nämä LEDit ilmaisevat: "käyttövalmiuden" tai "häiriön" sekä käyttöönoton aikana tilat. Katso tähän liittyen seuraava luku "Tila- ja häiriösignaalit".

4.2.3 Tila- ja häiriösignaalit

LEDillä "Käyttövalmis" (kuva, kohta A) ja LEDillä "Häiriö" (kohta B) ilmaistaan laitteen tila sekä ilmoitukset häiriöiden yhteydessä. Näin myös häiriöiden analysointi on mahdollista. Jotkin häiriöilmoituksista voidaan nollata, katso seuraavan taulukon oikeanpuoleinen sarake "Häiriötyyppi".

Tämä merkitsee:

- S itsestään nollautuvat häiriösignaalit. Häiriösignaali nollautuu automaattisesti, kun häiriön syy on korjattu.
- R nollattavat häiriösignaalit. Häiriösignaali jää odottamaan kuittausta myös häiriön syyn korjauksen jälkeen. Avaa käyttö paikan päällä -tilassa valikko 'Parametri" häiriön kuittaamiseksi (nollaamiseksi).
- N häiriösignaalit, joita ei voi nollata. Häiriön syy on korjattava.

Seuraavassa taulukossa näytetään "Käyttövalmis"- ja "Häiriö"-LED-valojen mahdolliset tilat, niiden vastaavat merkitykset sekä korjaustoimenpiteet. LEDien tilat (pois – palaa jatkuvasti – vilkkuu) on esitetty seuraavalla tavalla:

= LED (valodiodi) on pois päältä

= LED palaa jatkuvasti

= LED vilkkuu jatkuvasti

L	ED			
(vihreä)	(punainen)	Merkitys	Korjaustoimenpiteet	Häiriö- tyyppi
	0	Toimilaite on käyttövalmis.		
0	-)	Häiriö: ei asianmukaista käyttöönottoa.	Suorita käyttöönotto. Katso "5 Käyttöönotto" sivulla 25.	N
0	-)	Häiriö: Moottorin lämpötila on liian korkea.	 Tarkista, onko koje jäykkä. Vähennä toimintajaksojen lukumäärää. Ympäristön lämpötila liian korkea Tarkasta parametri "Erillinen pystytys" COM-SIPOKSEN kautta. 	S
0	-)(-3x	Häiriö: Verkkojännitekatkos tai liian voimakkaita verkkojännitteen heilahteluita.	Tarkista syöttöjännite.	S
0	-)-(-4x	 Häiriö: Johtovaurio Matkapotentiometri/ei-intrusiivinen paikoitusanturi tai lämpötila-anturi Kaukokäytön syöttöjohdoissa. 	 Tarkista syöttöjohdot erillisen pystytyksen kyseessä ollessa. Tarkista syöttöjohdot (mahd. kenttäväylä). 	R



Kuva: A = LED "Käyttövalmis" ja B = LED "Häiriö" **4** Käyttöohjeita

L	ED			
(vibreä)		Merkitys	Korjaustoimenpiteet	Häiriö- tyyppi
		Häiriö: Säätömatkalla este, eli sammutusmomentti on saavutettu säätömatkan sisällä. Toimilaitetta voi ajaa vielä toiseen suuntaan (poispäin esteestä).	 Tarkista, onko koje jäykkä. Säädä vääntömomenttiarvot korkeammiksi. Tarkasta parametri "Erillinen pystytys" COM-SIPOKSEN kautta. 	S
۵		Häiriö: Pääteasennot ylitetty Virhe käyntiajan valvonnassa	 Uusi käyttöönotto. Tarkista merkinantovaihteisto ja matkapotentiometri. Tarkista, onko koje jäykkä. Säädä vääntömomenttiarvot korkeammiksi. Tarkasta parametri "Erillinen pystytys" COM-SIPOKSEN kautta. 	N
0		Häiriö: Laitteen vikaantuminen.	Vaaditaan huoltoa, korjausta.	
***		Toimilaite ei reagoi kauko-ohjaukseen eikä Drive Controller -ohjaukseen.	Siirrä BOOT-kytkintä (1) ohjauspiirilevyllä ja paina RESET (2).	
-)(-1x		Käyttöönotto (IBS) aktiivinen: Raja-asemien säätö kunnossa.		
-))(-1x		IBS aktiivinen: Raja-asemien säätö <u>ei</u> kunnossa	Suorita käyttöönotto.	N
-))(-1x	-)	IBS aktiivinen: Käyttöönotto ei mahdollista.	Päätä käyttöönotto ja tulkitse vilkkukoodi.	N
	0	Kampea/käsipyörää käytetty.	 Vapauta kampi/käsipyörä. Tarkista syöttöjohdot erillisen pystytyk- sen kyseessä ollessa. 	S
-)		IBS aktiivinen: Kampea/käsipyörää käytetty käyttöönoton aikana.	Vapauta kampi/käsipyörä.	S
-) - -3x	0	IBS aktiivinen: Käyttöönotto aktiivinen USB:n tai kenttäväylän kautta, eli käyttöönotto paikan päällä ja käyttö paikallisen ohjauspaikan kautta ei ole mahdollista.		
		Kytkentä toiminnosta KAUKO PAIKALLI- SEEN estettynä.	Vapauta PROFIBUS:n kautta	S

4.3 Näyttö

Graafinen segmenttinäyttö ilmoittaa käyttäjälle erilaisilla symboleilla toimilaitteen tilan käytön aikana ja käyttöönoton sekä parametroinnin yhteydessä. Havainnollinen näyttö ja selkeät symbolit mahdollistavat helpon käytön. Käyttö tapahtuu suoraan toimilaitteesta Drive Controller -nupilla (kierto-/painonuppi).

Tässä luvussa annetaan yleistietoa näytön symboleista sekä siitä, mitä tietoa ne antavat käyttäjälle. Kun tunnet symboleiden merkityksen, toimilaitteen käyttö sujuu nopeasti ja helposti.



Kuva: Segmenttinäyttö

Koł	nta	Kuvaus sivulla	a ▼	Ko	nta	Kuvaus sivulla	a ▼
1	£	Valikko Parametrointi	28	14	Samn	nutustyypin asetus AUKI-raja-ase- a:	37
2	٥	Valikko Raja-asemien säätö	37		←→	Matkasta riippuvainen sammutus tai	37
3		Valikko Paikallinen käyttö	22		¢.	Vääntömomentista riippuva sammutus	37
4	Näyttä KIINN	ää asetetun sammutustyypin II-suuntaan: Matkasta riippuva tai	20	15		Asetuksen raja-asema AUKI tallennus	37
	$\overline{\backslash}$	Vääntömomentista riippuva	38	16		Ilmoitussarja binaarisille lähdöille	31
5		Ilmaisee, että raja-asema KIINNI on valittuna	37	17		Nopeus	30
6	\checkmark	Ruksi vahvistaa raja-aseman oikean asetuksen	37	18	لبالبال	asetetun arvon graafisessa muodossa, esivalitusta	28 30
7	•	Symboli Raja-asema KIINNI	37			toiminnosta riippuen, asemaan ajettaessa.	31
8		Käyttö paikan päällä	22	19	Sulke	utumissuunnan asettaminen:	
9	Ū	Kaukokäyttö	22		\bigcirc	myötäpäivään tai	37
10	-	Symboli Raja-asema AUKI	37		Ŏ	vastapäivään	37
11	\bigtriangledown	Ilmaisee, että raja-asema AUKI on valittuna	37	20		Asetuksen raja-asema KIINNI tallennus	37
12	\checkmark	Ruksi vahvistaa raja-aseman oikean asetuksen	37	21	Samn raja-a	nutustyypin asetus KIINNI- semassa:	
13	Näyttä AUKI-	ää asetetun sammutustyypin -suuntaan:	37		Ç.	vääntömomentista riippuva sammutus tai	28
		Vääntömomentista riippuva tai			₩	matkasta riippuva sammutus	37
	-	Matkasta riippuva	37				

4.4 Näytöllä navigoiminen

4.4.1 Kierto-/painonupin "Drive Controller" käyttö.

- Drive Controllerin kiertäminen: Valikkokohdan, raja-aseman, asetuksen valinta.
- = Drive Controllerin painaminen: Vahvista valinta.

Jos Drive Controlleria ei käytetä yli kahteen minuuttiin, näytön valaistus kytkeytyy lepotilaan. Jos haluat aktivoida näytön, paina Drive Controlleria 2 s ajan tai kierrä 3 lukitusasennon verran.



Kuva: Drive Controllerin käyttö

4.4.2 Valikoissa navigoiminen



Kuva: Näytöllä navigoiminen

A = Drive Controllerin kiertäminen: Valitseminen valikoiden väliltä. Valittu valikko vilkkuu. B = Drive Controllerin painaminen:C = DriValitun valikon vahvistaminen.kiertämToimilaite kytkeytyy valittuun valik-
koon, eikä valikon symbolia näytetä
enää käänteisenä.sisällä.

C = Drive Controllerin kiertäminen: Valikkokohtien välillä vaihteleminen valikon sisällä.

4.5 Valikkorakenne



Yleiskatsauksessa näkyy valikoiden rakenne. Ympyrässä olevat numerot viittaavat seuraavaan selitykseen, sivunumerot yksityiskohtaiseen kuvaukseen.

4 Käyttöohjeita

Selitykset



Valikossa 'Paikallinen käyttö' vaihdetaan käyttötilojen 'Käyttö paikan päällä' ja 'Kaukokäyttö' välillä.

Käyttötilassa 'Käyttö paikan päällä' voidaan ajaa toimilaitetta.



4

Valikossa 'Raja-asemat' asetetaan sulkeutumissuunta, AUKI- ja KIINNI-raja-asemat sekä kulloinenkin sammutustyyppi.

Jos tilassa 'Käyttö paikan päällä' avataan valikko 'Parametri', voidaan muuttaa parametriarvoja.

5 Jos tilassa 'Kaukokäyttö' avataan valikko 'Parametri', asetetut parametriarvot saadaan näkyviin, niitä ei kuitenkaan voi muuttaa.

4.6 Valikoiden yleisnäkymä

Seuraavat kuvaukset ilmaisevat, millaisia näyttöjä ja toimintoja erilaiset valikot tarjoavat.

4.6.1 Valikko Paikallinen käyttö 🏠

- **1** Valikko 'Paikallinen käyttö' on aktiivinen.
- 2 Sammutus raja-asemassa KIINNI on matkasta riippuva (suora linja).

tai

- Sammutus raja-asemassa KIINNI on vääntömomentista riippuva (kaareva linja).
- 4 KIINNI-symboli sen KIINNI-suunnan valitsemiseksi, johon toimilaitteen tulee ajaa.
- 5 Ohjaus tapahtuu paikan päällä (käyttö paikan päällä).

tai

- 6 Ohjaus tapahtuu automaatiojärjestelmän toimesta / ohjauspaikasta käsin (kaukokäyttö).
- 7 AUKI-symboli sen AUKI-suunnan valitsemiseksi, johon toimilaitteen tulee ajaa.
- 8 Sammutus raja-asemassa AUKI on matkasta riippuva (suora linja).

tai

- 9 Sammutus raja-asemassa AUKI on vääntömomentista riippuva (kaareva linja).
- 10 Asennon näyttö; mustat suorakulmiot (segmentit) ilmaisevat, kuinka pitkällä AUKI-asennossa toimilaite on. Jokainen segmentti vastaa n. 11 % matkaosuutta. Katso tähän liittyen viereinen kuva 2. Esimerkki:

■■■□□□□ = asento AUKI 44,3–55,5 %. Jos mikään segmentti ei ole aktiivinen, toimilaite on asentojen KIINNI ja 11 % AUKI välillä.



Kuva 1: Yleisnäkymä valikosta Paikallinen käyttö



Kuva 2: Asennon näyttö

4.6.2 Valikko Raja-asemat 💭

- 1 Valikko 'Raja-asemat' on aktiivinen.
- 2 Ilmaisee, että raja-asema KIINNI on valittu
- Sammutus raja-asemassa KIINNI:
 a = matkasta riippuva;
 b = vääntömomentista riippuva
- 4 Asennon raja-asema KIINNI tallennus
- 5 Ruksi ilmaisee, että raja-asema KIINNI on tallennettu oikein.
- 6 Sulkeutumissuunta a = vastapäivään; b = myötäpäivään.
- 7 Ruksi ilmaisee, että raja-asema AUKI on tallennettu oikein.
- 8 Asennon raja-asema AUKI tallennus.
- 9 Sammutus AUKI-raja-asemassa:
 a = vääntömomentista riippuva;
 b = matkasta riippuva

10 Ilmaisee, että raja-asema AUKI on valittu.

4.6.3 Valikko Parametri 🖌

- 1 Valikko 'Parametri' on aktiivinen.
- Sammutusmomentti KIINNI-suunnassa.
- **3** Asteikko, ilmaisee kulloisenkin parametrin asetuksen.
- 4 Nopeus.
- 5 Binaaristen tulojen ilmoitussarjan valinta.
- 6 Sammutusmomentti AUKI-suunnassa.

Jos valikko 'Parametri' avataan 'Kaukokäytössä', vain parametriarvojen katselu on mahdollista.



Kuva: Yleisnäkymä valikosta Raja-asemat



Kuva: Yleisnäkymä valikosta Parametri

4.7 Toimilaitteen ajaminen 'paikan päällä'

Toimilaitetta voidaan ajaa ainoastaan raja-asemien säädön ollessa asianmukainen! Jotta toimilaitetta voitaisiin ajaa paikan päällä, on tilan 'Käyttö paikan päällä' oltava aktiivinen ja valikon 'Paikallinen käyttö' oltava valittuna. Valikko voidaan avata tilasta 'Kaukokäyttö' tai jommastakummasta muusta valikosta:

Vaihtaminen tilasta 'Kaukokäyttö' tilaan 'Käyttö paikan päällä' ja toimilaitteen ajaminen.

Toimilaite on tilassa "Kaukokäyttö" KAUKO-LED palaa ja näytöllä näkyy kaukokäytön symboli



Kuva 1: Näytöllä näkyy, että kaukokäyttö on aktiivinen

- Tilan Käyttö paikan päällä valinta: Kierrä Drive Controlleria vasemmalle. Näkyviin tulee vilkkuva symboli 'Käyttö paikan päällä' (kuva 2).
- Valinnan vahvistaminen: Paina Drive Controlleria. Käyttö paikan päällä on aktiivinen, käyttö paikan päällä -tilan symboli palaa jatkuvasti samoin myös keltainen paikan päällä -LED. Kaukokäytön symboli ja KAUKO-LED ovat sammuneet (kuva 3)
- 3. Ajosuunnan valinta:
 - KIINNI > kierrä Drive Controlleria vasemmalle, kunnes näkyviin tulee symboli KIINNI.
 - AUKI > kierrä Drive Controlleria oikealle, kunnes näkyviin tulee symboli AUKI.
- Toimilaitteen ajaminen: Paina Drive Controlleria. Toimilaite ajaa valitun raja-aseman¹ suuntaan ja asennon näyttö muuttuu vastaavalla tavalla, katso myös edellinen luku 4.6.1.

R²

Jos Drive Controlleria painetaan yli 3 s ajan, seuraa itsepysäytys. Kun Drive Controlleria painetaan uudelleen, toimilaite pysähtyy.

Toisesta valikosta valikkoon 'Paikallinen käyttö' vaihtaminen.

- Päätä raja-asemien säätö tai parametrointi ja valitse 'Paikallinen käyttö' (talosymboli). Talosymboli vilkkuu käänteisenä (kuva 4).
- 2. Vahvista valinta. Paina Drive Controlleria. Symboli vilkkuu normaalisti (kuva 5) ja valikko 'Paikallinen käyttö' on aktiivinen.
- 3. Jatka yläpuolella vaiheesta 4 alkaen kuvatulla tavalla.



Kuva 4: Valikko 'Paikallinen käyttö' valittuna



Kuva 5: Valikko 'Paikallinen käyttö' aktiivinen



Jäykkä ohjauselementti tai epäedullinen vääntömomenttitapahtuma, keskeytä prosessi tässä tapauksessa, tai

THE

m

m

Kuva 3: Käyttö paikan päällä on aktiivinen

päällä valittuna

Kuva 2: Vaihtaminen käyttöön paikan

ጔ

G

Koje on saavuttanut mekaanisen vasteen, suorita tässä tapauksessa uusi raja-asemien säätö (luku 5).

4.8 Tietokoneparametrointiohjelma COM-SIPOS

Tietokoneparametrointiohjelma COM-SIPOS on ohjelmistotyökalu, jota käytetään seuraaviin tarkoituksiin:

- Tarkkailu: toimilaitteen parametrien ja laitteen tilan lukeminen.
- Diagnosointi: vianetsintä.
- Uuden laiteohjelmiston lataaminen: ohjelmiston päivittäminen uusimpaan tilaan.
- Arkistointi: toimilaitteen parametrien tallentaminen tietokoneelle / kannettavalle tietokoneelle.
- Käyttö: toimilaitteen ajaminen paikalliskäytössä.
- Parametrointi: asetuksia, joita voidaan muuttaa paikalliskäytössä näytöltä, voidaan muuttaa myös COM-SIPOS-ohjelmalla. Lisäksi seuraavat käyttötavat ovat asetettavissa kaukokäyttöä varten:
 - Binaarinen: Pulssikosketus
 - Kenttäväylä: Jatkuva kosketus
 - Binaarinen: Jatkuva kosketus
- Lisätietoa COM-SIPOS-ohjelmalla tehtävistä asetuksista, katso luku "5.4 Muut asetukset COM-SI-POKSEN kautta" sivulla 32.

Tietokoneen ja toimilaitteen välinen yhteys on toteutettu USB-kaapelilla A/B. USB-liitäntä ohjauspiirilevyssä, katso kuva, kohta 1.

COM-SIPOS voidaan toimittaa USB-kaapelilla ja käyttöohjeella (USB-tikulla) varustettuna, tilausnumero: **2SX7100-3PC02**.



Varmista elektroniikan kannen purkamisen yhteydessä, ettei se pääse putoamaan.



Kuva: USB-liitäntä ohjauspiirilevyllä

5 Käyttöönotto

5.1 Perustietoa

5.1.1 Huomioi seuraavat ohjeet

- Ennen asennetun toimilaitteen parissa työskentelyä asianomaisen laitteistohenkilökunnan on varmistettava, että käyttöönotto ei voi aiheuttaa laitteiston häiriöitä tai vaarantaa henkilöitä.
- Jos valitaan kojeelle sopimaton sammutustyyppi tai vääntömomenttiasetus, koje voi vahingoittua!
- Toimilaitteessa on vaarallisia jännitteitä.
- Jos järjestelmä kytketään kaukokäytölle, toimilaite ajaa saadessaan ohjauspaikasta ohjauskäskyn!



On suositeltavaa käyttää asianomaisen SIPOS Aktorik -palvelun tukea ja palveluja suunnittelu-, asennus-, käyttöönotto- ja huoltotehtävissä.

5.1.2 Käyttöönoton edellytysten varmistaminen

Seuraavat kohdat on tarkistettava ja varmistettava asennuksen jälkeen tai tarkistuksen yhteydessä:

- Toimilaite on asennettu asianmukaisesti.
- Kaikki kiinnitysruuvit ja liitososat on kiristetty tiukkaan.
- Maadoitus- ja potentiaalintasausliitännät on valmistettu asianmukaisesti.
- Sähköinen liitäntä on suoritettu asianmukaisesti.
- Kaikki liikkuvien ja jännitteisten osien kosketussuojatoimenpiteet on suoritettu.
- Toimilaite ja koje eivät ole vahingoittuneet.
- Toimilaitteelle sallittua lämpötila-aluetta noudatetaan ja myös lämmönsiirto ohjauselementistä huomioidaan.

Muut tarkistukset voivat olla tarpeen laitteistokohtaisista olosuhteista riippuen.

5.2 Toimenpiteet käyttöönoton yhteydessä

Käyttöönotto tapahtuu neljässä päävaiheessa:

- 1. Kytke toimilaite tilaan Käyttö paikan päällä.
- 2. Tarkasta/säädä parametrit.
- 3. Merkinantovaihteistolla varustettu malli: Tarkasta/säädä merkinantovaihteiston käännös.
- 4. Säädä raja-asemat sulkeutumissuunta ja sammutustyyppi mukaan lukien.

Käyttöönoton yksittäiset toimenpiteet ilmenevät seuraavasta yleiskatsauksesta.

Sivunumerot viittaavat yksityiskohtaiseen kuvaukseen.

Toimenpide	Selitykset	Kuvaus, katso:
Toimilaitteen kytkentä t	ilaan Käyttö paikan päällä	
	Avaa valikko 'Paikallinen käyttö' ja	
Tilan Käyttö paikan päällä valinta	Valitse tila Käyttö paikan päällä.	Sivu 22
Kojeiden paramet	trien tarkistus/säätö	
	Siirry valikkoon 'Parametri'.	Sivu 28
Sammutusmomentin parametrointi	Parametroi sammutusmomentti raja-asemassa KIINNI ja raja-asemassa AUKI.	Sivu 28
Nopeuden/säätöajan	Tarkista/parametroi nopeus/ säätöaika.	Sivu 30
Ilmoitussarjan valinta	Valitse yksi neljästä ilmoitussarjasta ja näin myös viiden signaalilähdön varaukset. (Esimääritettyjen ilmoitusten valitseminen.)	Sivu 31
Merkinantovaihteis Merkinantovaihteis	tolla varustettu malli: ton käännöksen säätö	
Merkinantovaihteiston säätö	Tarkasta/säädä merkinantovaihteiston käännös.	Sivu 36
Raja-asemien säätö sulkeutumissuu	inta ja sammutustyyppi muk	aan lukien
	Siirry valikkoon 'Raja-asemat'.	Sivu 37
Sulkeutumissuunnan valinta	Sulkeutumissuunnan tarkastaminen/säätö: vastapäivään tai myötäpäivään.	Sivu 37
Ensimmäisen E /II raja-aseman valinta	Valitse raja-aseman symboli AUKI tai KIINNI. (Tässä raja-asema AUKI. Sillä ei ole merkitystä, kumpi raja-asema säädetään ensin.)	Sivu 38
1. raja-aseman sammutustyypin parametrointi	Tarkasta/säädä ensimmäisen raja-aseman sammutustyyppi, matkasta riippuva tai vääntömomentista riippuva.	Sivu 38
Keskipyörän kääntäminen keskiasentoon	Vain merkinantovaihteiston yhteydessä: Käännä merkinantovaihteiston keskipyörää siten, että nuolet 1 ja 2 osoittavat ylöspäin.	Sivu 38

Toimenpide	Selitykset	Kuvaus, katso:
1. raja-aseman asentoon ajo	Aja ensimmäisen raja-aseman asentoon (tässä raja-asema AUKI).	
Keskipyörän säätö	Vain merkinantovaihteiston yhteydessä: Käännä keskipyörää niin pitkälle, että yksi nuoli osoittaa alaspäin ja että tallennussymboli ilmestyy näytölle.	Sivu 39
Ensimmäisen raja-aseman asennon tallennus	Käännä Drive Controlleria, kunnes tallennussymboli vilkkuu. Paina tämän jälkeen Drive Controlleria.	
Asennonosoittimen säätö	Jos asennettuna on mekaaninen asennonosoitin, säädä/tarkasta asento AUKI.	Sivu 40
	-	0. 00
2. raja-aseman sammu- tustyypin parametrointi	tai vääntömomentista riippuva.	Sivu 39
2. raja-aseman asentoon ajo	Aja toimilaite toiseen raja-asemaan. (Tässä raja-asema KIINNI.)	
Toisen raja-aseman 🔳	Valitse tallennussymboli ja vahvista.	
		0:
Asennonosoittimen säätö	asennonosoitin, säädä/tarkasta asento KIINNI.	5ivu 40
Kauko-ohjaukselle kytkeminen	Kytke järjestelmä kaukokäytölle valikossa Paikallinen käyttö.	Sivu 22

ß

Kaikkia säätöjä ei tarvitse suorittaa. Jos säätötiedot ilmoitettiin jo toimilaitteen tilauksen yhteydessä tai toimilaite toimitettiin kojeeseen asennettuna, pelkkä säätöjen tarkistaminen on tarpeen.

5.3 Parametrien tarkistus/säätö

Parametrit 'Sammutusmomentti KIINNI', 'Sammutusmomentti AUKI', 'Nopeus' ja 'Ilmoitussarja' asetetaan/parametroidaan valikosta 'Parametri'. Parametrointia ei ole suoritettava tietyssä järjestyksessä. Seuraavissa kuvauksissa järjestys vastaa järjestystä näytöllä.

5.3.1 Siirtyminen valikkoon Parametri

- Kytke järjestelmä tilaan 'Käyttö paikan päällä':
 - a. Symbolin valitseminen: Kierrä Drive Controlleria.
 - b. Valinnan vahvistaminen: Paina Drive Controlleria.
- Symbolin 'Paikallinen käyttö' valinta: Kierrä Drive Controlleria. Symboli vilkkuu.
- Valinnan vahvistaminen: Paina Drive Controlleria. Symboli 'Paikallinen käyttö' vilkkuu käänteisenä.
- Valikon 'Parametri' valinta: kierrä Drive Controlleria, kunnes avainsymboli vilkkuu käänteisenä (kuva 1).
- Valinnan vahvistaminen: Paina Drive Controlleria. Toimilaite on valikossa 'Parametri', avainsymboli palaa jatkuvasti ja ensimmäisen parametrin symboli vilkkuu, tässä vääntömomentti raja-asemassa KIINNI (kuva 2).

Nyt voit valita yksittäiset parametrit (kierrä Drive Controlleria).



Kuva 1: Valikon 'Parametri' valinta



Kuva 2: Valikko 'Parametri' aktiivinen

Jos haluat poistua valikosta 'Parametri', valitse avainsymboli ja vahvista valinta.

5.3.2 Sammutusmomenttien säätö

Sammutusmomentti

Säädön avulla määritetään, mikä vääntömomentti on saavutettava kuormasta riippuen, jotta moottori sammuisi. Tämä koskee niin vääntömomentista riippuvaa sammutusta raja-asemassa kuin estetilannettakin. Tästä syystä sammutusmomentti on asetettava myös matkasta riippuvaisen sammutuksen yhteydessä.

Toimilaitteen sammutusmomentti riippuu toimilaitteen asennuksesta, joka puolestaan määritetään käyttötarkoituksen perusteella. Toimilaitteen sammutusmomenttialue lukee tyyppikilvessä.

Sammutusmomentti voidaan säätää

- käyttöluokkien A (AUKI-KIINNI-käyttö) ja B (Inching-/asemointikäyttö) toimilaitteissa välille 30 – 100 % ja
- käyttöluokan C toimilaitteissa (modulaatiokäyttö) välille 50–100 %

aina 10 % vaiheissa maks. momentista. Vakioasetus on pienin mahdollinen arvo (yleensä luokan A ja B laitteissa 30 % enimmäisarvosta, luokan C laitteissa 50 % enimmäisarvosta).

Seuraavassa taulukossa on esitetty mahdolliset säätöarvot.



Jos valitaan kojeelle sopimaton sammutustyyppi tai vääntömomenttiasetus, koje voi vahingoittua!

Sammutusmomentit								
Sammutusalue	Mahdolliset säätöarvot Nm - Md _{max}							
[Nm]	30 %	40 %	50 %	60 %	70 %	80 %	90 %	100 %
Näytöllä näkyy ►								
Luokka A ja B (Luokka A ja B (käyttötila eurooppalaisen standardin EN 15714-2 mukaisesti) – 2SA70/2SA73							
9–30	9	12	15	18	21	24	27	30
18–60	18	24	30	36	42	48	54	60
37–125	37	50	62	75	87	100	112	125
75–250	75	100	125	150	175	200	225	250
150–500	150	200	250	300	350	400	450	500
300–1000	300	400	500	600	700	800	900	1000
600–2000	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000
1200–4000	1200	1600	2000	2400	2800	3200	3600	4000
	▲ Vaki	oasetukse	na on 30 %					
Luokka (C (käyttötil	a eurooppa	alaisen sta	ndardin EN	N 15714-2 r	nukaisesti)) – 2SA75	•
10–20			10	12	14	16	18	20
20–40			20	24	28	32	36	40
40–80			40	48	56	64	72	80
87–175			87	105	122	140	157	175
175–350			175	210	245	280	315	350
350–700			350	420	490	560	630	700
700–1400			700	840	980	1120	1260	1400
1400–2800			1400	1680	1960	2240	2520	2800
			▲ Vakio	asetuksen	a on 50 %			

Ohjausjakso

- Avaa valikko 'Parametri'; avainsymboli vilkkuu. Katso myös "5.3.1 Siirtyminen valikkoon Parametri" sivulla 28.
- Vahvista; paina Drive Controlleria. Näkyviin tulee vilkkuva symboli sammutusmomentti (1) raja-asemassa KIINNI (2) sekä asteikko (4), jossa näkyy säätöalue 30 - 100 %. Segmentit (mustat suorakulmiot) (3) ilmaisevat kulloisenkin asetuksen, jolloin yksi segmentti vastaa yhtä 10 %:n porrasta. Näin viereisestä kuvasta näkyy, että asetettu sammutusmomentti on 60 % maksimimomentista.
- Jos haluat muuttaa näytettyä asetusta, paina Drive Controlleria. Sammutusmomentin ja raja-aseman KIINNI symbolit palavat jatkuvasti ja asteikon mustat segmentit vilkkuvat.
- 4. Kierrä Drive Controlleria asetuksen muuttamiseksi (toimilaiteluokan A ja B kohdalla: 30 % – 100 %; toimilaiteluokan C kohdalla: 50 % – 100 %). Porraskohtaiset säätöarvot, katso yllä oleva taulukko. Muutos näytetään asteikolla (kuva 2, kohta 1).
- Paina Drive Controlleria; muutettu asetus otetaan käyttöön ja symbolit raja-asema KIINNI ja sammutusmomentti vilkkuvat jälleen.

Raja-aseman AUKI sammutusmomentin parametrointi suoritetaan samalla tavalla. Valitse tätä varten raja-aseman AUKI sammutusmomentin symboli (kuva 3, kohta 1) ja jatka yllä kuvatulla tavalla käyttövaiheesta 3 alkaen.



Kuva 1: Sammutusmomentin saato raja-asemassa KIINNI





5.3.3 Nopeuksien/säätöaikojen säätö

Säätämällä nopeutta/säätöaikaa määritetään, kuinka nopeasti toimilaite liikkuu. Toimilaitteen tyypistä riippuen voidaan nopeudelle/säätöajalle asettaa erilaisia arvoja, katso seuraava taulukko (toimilaitteen tyyppi ja asetettavissa oleva nopeusalue on merkitty myös tyyppikilpeen). Uudet toimilaitteet on esiasetettu. Mikäli asiakas ei toisin vaadi, AUKI- ja KIINNI-suunnan vakioparametri on 7-portaisen säätöalueen 4. porras (porrastuskerroin: 1,4).

Jos haluat säilyttää nykyiset asetukset, jatka luvusta "5.3.4 Ilmoitussarjan valinta" sivulla 31".

Nopeus- alueet	Käyttönopeuden mahdolliset arvot [kierr./min]							
Näytöllä näkyy 🕨								
1,25–10	1,25	1,75	2,5	3,5	5	7	10	
2,5–20	2,5	3,5	5	7	10	14	20	
5–28	5	7	10	14	20	28		
5–40	5	7	10	14	20	28	40	
10–80	10	14	20	28	40	56	80	
20–112	20	28	40	56	80	112		
20–160	20	28	40	56	80	112	160	
		Säätöajat	kääntötoim	ilaite 2SG7	kohdalla			
Säätöaika-alue		Säätöajan mahdolliset arvot [s/90°]						
80–10	80	56	40	28	20	14	10	
	▲ Vakioasetuksena on porras 4							

Ohjausjakso

Toimilaite on valikossa 'Parametri'.

- Kierrä Drive Controlleria, kunnes nopeuden symboli alkaa vilkkua (kuva 1, kohta 2). Asteikon mustien segmenttien, kuva 1, kohta 1, ensimmäiset seitsemän kohtaa ilmaisevat kulloinkin asetettuna olevan nopeus-/säätöaikaportaan, katso myös yllä oleva taulukko.
- 2. Paina Drive Controlleria. Asteikon mustat segmentit vilkkuvat (kuva 2).
- Kierrä Drive Controlleria ja valitse haluttu nopeus-/säätöaikaporras. Asteikko ilmaisee valitun portaan (kuva 2, kohta 1).
- Paina Drive Controlleria. Valitun portaan parametriarvo otetaan käyttöön ja nopeuden symboli vilkkuu jälleen.

Nyt voidaan valita yksi neljästä ilmoitussarjasta: Kierrä Drive Controlleria, kunnes ilmoitussarjan symboli tulee näkyviin.



Kuva 1: Nopeus-/säätöaikaporras



Käyttöönotto G

5.3.4 Ilmoitussarjan valinta

Järjestelmään voidaan määrittää, mitkä ilmoitukset ovat viidessä signaalilähdössä. Tällöin voidaan valita neljän ilmoitussarjan väliltä (jotka koostuvat jokaiselle viidelle signaalilähdölle esimääritetyistä ilmoituksista).

llmoitussarjat Näytöllä näkyy	Signaali- lähdöt	Taso*	Ilmoitus	Selitys
	1	н	a Matkan pää AUKI	a Matkanpää AUKI:
Sarja 1	2	н	b Matkan pää KIINNI	Matkasta riippuvan sammutuksen yhteydessä asennossa
	3	L	c Vääntömomentti AUKI/KIINNI	Vääntömomentista riippuvan sammutuksen yhteydessä
	4	н	d Käyttövalmis + Kauko	asennossa >= 98 % AUKI.
	5	L	e Varoitus moottorin lämpötila**	b Matkanpää KIINNI:
				Matkasta riippuvan sammutuksen yhteydessä 0 %.
	1	н	f Raja-asema AUKI	asennossa <= 2 % AUKI
Sarja 2	2	н	g Raja-asema KIINNI	c Vääntömomentti AUKI/KIINNI saavutettu:
	3	н	h Vilkku	kun sammutusmomentti on saavutettu suuntaan AUKI tai
	4	н	d Käyttövalmis + Kauko	KIINNI.
	5	L	<i>i</i> Varoitus moottorin lämpötila**	d Käyttövalmis + KAUKO
				kun voidaan ajaa KAUKAA.
	1	н	f Raja-asema AUKI	e Varoitus moottorin lämpötila:
Sarja 3	2	н	g Raja-asema KIINNI	
	3	L	j Häiriö	<i>t, g</i> Kiinni-raja-asema AUKI, raja-asema Kiinni: Matkasta riippuvan sammutuksen yhteydessä
	4	Н	k Paikallinen	asennossa 100 % AUKI / 0 % AUKI.
	5	L	i Varoitus moottorin lämpötila**	Vääntömomentista riippuvan sammutuksen yhteydessä,
				- <= 2 % AUKI) saavutetaan.
	1	Н	a Matkan pää AUKI	h Vilkku
Sarja 4	2	H	b Matkan pää KIINNI	0,5 Hz-vaihto high/low-taso, kun toimilaite ajaa
	3	H	d Käyttövalmis + Kauko	(pysähdyksissä low).
	4	L	/ Vääntömomentti AUKI	– į Häiriö:
	5	L	m Vääntömomentti KIINNI	kun on jokin häiriö.
* H = käyttövirta	(active	hiq	jh: syöttöjännite binaarinen lähtö),	k Paikallinen:
L = lepovirta (a	ctive lo	w:	0 V).	toimilaite on asennossa PAIKALLINEN.
Taso "H" tai "L"	asetet	aaı	i tilan saavuttamisen yhteydessä.	/ Vääntömomentti AUKI saavutettu: kun sammutusmomentti on saavutettu suuntaan AUKI.
** mallissa 2SG7	"Мо	otto	rin lämpötila on liian korkea"	<i>m</i> Vääntömomentti KIINNI saavutettu: kun sammutusmomentti on saavutettu suuntaan KIINNI.

Ohjausjakso

- Kierrä Drive Controlleria valikossa 'Parametri', kunnes ilmoitussarjojen symboli vilkkuu (kuva 1, kohta 2). Musta segmentti ilmaisee asteikon neljän ensimmäisen paikan (kohta 1) sisäpuolella kulloisenkin sarjan, tässä kuvassa 1 on valittuna sarja 4 (katso myös yllä oleva taulukko).
- 2. Paina Drive Controlleria. Musta segmentti, joka ilmaisee asetetun ilmoitussarjan, vilkkuu (kuva 2).
- Kierrä Drive Controlleria ja valitse haluttu ilmoitussarja (kuva 2, kohta 1). Asteikon segmentti ilmaisee vastaavasti valitun ilmoitussarjan. Ensimmäinen paikka vasemmalla merkitsee ilmoitussarjaa 1.
- Paina Drive Controlleria. Valitun ilmoitussarjan parametriarvot otetaan käyttöön ja valitun ilmoitussarjan musta segmentti palaa jatkuvasti.





5.4 Muut asetukset COM-SIPOKSEN kautta

Tietokoneparametrointiohjelman COM-SIPOS avulla voidaan asettaa myös muita parametreja. Seuraavassa on kuvattu niistä muutamia. Jos kaipaat lisätietoa, katso "4.8 Tietokoneparametrointiohjelma COM-SIPOS" sivulla 24.

Esteen ohitus

Jos toimilaite havaitsee esteen raja-asemien alueen ulkopuolella, suoritetaan sammutus ja punainen LED vilkkuu 5x jaksoittaisesti. Toimilaite on kuitenkin edelleen "käyttövalmis", koska vastakkaiseen suuntaan voidaan vielä ajaa.

Jos parametriarvo "Esteen ohitus" on eri kuin nolla, toimilaite ajaa esteen tunnistamisen jälkeen automaattisesti vastakkaiseen suuntaan sen raja-aseman alueen koon mukaisesti, johon se oli ajamassa ennen esteen ilmenemistä, ei kuitenkaan 2 s kauempaa, ja tämän jälkeen jälleen esteen suuntaan. Tätä toistetaan, kunnes este on ohitettu tai yritysten parametroitu lukumäärä saavutetaan. Vakioasetus on 0.



Moottorivaroitus

Kuva: Esteen ohitus

Kun moottorin lämpötila saavuttaa etukäteen asetetun arvon, annetaan varoitus.

Arvo voi olla väliltä 0–155 °C.

Varoitussignaali voidaan viedä säätötekniikalle binaarisen signaalin ja kenttäväyläprotokollan kautta. Vakioarvo on 135 °C.

Kääntötoimilaitteessa 2SG7 ei ole tätä parametria.

Moottorinlämmitys

Moottorinlämmitys voidaan kytkeä päälle kondensoitumisen välttämiseksi. Moottorinlämmityksen ollessa päällä moottori lämmitetään tasavirralla moottorin ollessa pysähdyksissä moottorin ja ympäristön lämpötilan välisestä erosta riippuen. Lämmitys on vakiona kytketty pois päältä.

Jos sääolosuhteet vaihtelevat voimakkaasti, toimilaitteessa on käytettävä moottorinlämmitystä.

R²

Moottorinsuojus

Moottorissa on täysi elektroninen moottorinsuojus lämpövaurioita vastaan. Moottorinsuojus on kytketty päälle valmistajan toimesta.

Raja-aseman alue

Raja-aseman alueen sisällä ajetaan hitaalla nopeudella (säätönopeudella tai suuremmalla säätöajalla). Jos toimilaite sammuu tämän alueen ulkopuolella vääntömomentista riippuvasti, havaitaan häiriö ("Tila- ja häiriösignaalit" sivulla 17).

Ohjaus kaukokäytössä

Toimilaitetta voi versiosta riippuen ohjata

- binaarisesti: pulssikosketus
- kenttäväylällä: jatkuva kosketus
- binaarisesti: jatkuva kosketus



Kuva: Raja-asemien alueet

5.4.1 Välipiirijännitteen rajoittaminen

Pitkään kytkettynä oleva korkea liitäntäjännite (käyttöjännite jännitetoleranssia hyödynnettäessä +15 %:iin asti), johtaa toimilaitteen pysähdyksissä ollessa välipiirijännitteen nousuun, jota rajoitetaan elektronisesti sallittuun arvoon.

Tämän toiminnon pois kytkeminen on suotavaa vain hyvin poikkeuksellisissa laitetilanteissa ja sen tulisi tapahtua vain sopimuksesta SIPOSIN kanssa!

5.4.2 Käyntiajan valvonta

SEVEN-toimilaitteissa on vakiona sisään rakennettu käyntiajan valvonta. Käyntiaika mitataan ensimmäisessä toimilaitteen ajamisessa raja-asemien säädön jälkeen vähintään 3 % koko säätömatkasta – moottorifrekvenssit tai käyttönopeus huomioon ottaen – ja tallennetaan pysyvästi.

Kaikissa tulevissa ajoissa valvotaan, onko ajoaikana saavutettu asento mahdollinen. Asentomittauksissa erilaisista kuormitusolosuhteista ja mittausepätarkkuuksista johtuvat toleranssit otetaan huomioon. Jos odotettua asentoa ei saavuteta kyseisessä ajassa, toimilaite menee tilaan "Häiriö" ja ilmoittaa "Ajoaikavirheen".

Sisäinen tarkistus voidaan kytkeä pois, mikä tarkoittaa sitä, ettei ajoajan ylitys johda häiriöilmoitukseen. Tämä voi olla hyödyllistä erikoiskäytössä.

Laite toimitetaan käyntiajan valvonta kytkettynä päälle.

5.4.3 Raja-aseman nopeus

Toimilaite ajaa raja-asemien alueen sisällä jokaiselle laitteelle kiinteällä raja-aseman nopeudella ja kytkee raja-aseman jättämisen jälkeen asetetun nopeuden.

Erittäin pitkän kokonaisajon yhteydessä voi olla toivottavaa, että toimilaite kytkeytyy mahdollisimman nopeasti asetetulle, tyypillisesti korkealle nopeudelle, ennen kuin se jättää raja-aseman alueen. Voi olla myös välttämätöntä, että raja-aseman alueelle sisään ajettaessa toimilaite ajaa mahdollisimman pitkään asetetulla nopeudella pysähtyäkseen nopeasti raja-asemalla.

Katso myös "Parametrit raja-asema-alue" ja luku "Nopeuksien/säätöaikojen säätö" sivulla 30.

Normaali

Matka- ja vääntömomentista riippuvassa sammutuksessa toimilaite ajaa

- raja-asemasta pienimmällä nopeudella, noin 1 s. (kuva 1: Käyrä a), kytkeäkseen sitten raja-asemanopeudelle, katso b;
- raja-asema-alueen jälkeen asetetulla nopeudella. Tämä on yleensä korkeampi kuin raja-aseman nopeus (käyrä c). Se voi olla myös asetettu pienemmäksi, katso käyrä d.
- raja-asemassa "normaalilla raja-aseman kierrosluvulla" (e).



Kuva 1: Raja-aseman kierrosluku 'Normaali'

Pika-käynnistys

- Matkasta riippuvan sammutuksen yhteydessä kytketään heti asetettu nopeus, jotta saavutetaan mahdollisimman lyhyt ajoaika. Katso myös kuva 2, käyrä a.
- Vääntömomentista riippuvan sammutuksen yhteydessä ajetaan pienimmällä nopeudella noin 1 s. pois raja-asemasta ja kytketään sitten asetettu nopeus, katso käyrä b.

Asetettu nopeus voi myös olla pienempi kuin raja-aseman nopeus; katso käyrä **c**.

Ajettaessa sisään raja-asema-alueelle (riippumatta sammutustyypistä) pienennetään nopeus, kuten "Normaali"-asetuksessa raja-aseman nopeuteen.

Pika-käynnistys/-stop

Raja-asemasta pois ajaminen on samanlainen kuin 'Pika-käynnistyksessä'.

Raja-asemaan sisään ajaminen:

- Matkasta riippuvan sammutuksen yhteydessä nopeus pienenee vähän ennen raja-asemaa niin, että toimilaite pysähtyy ilman raja-aseman yli ajamista, katso kuva 3, käyrä a.
- Vääntömomentista riippuvan sammutuksen yhteydessä pienennetään ennen raja-asema-alueen saavuttamista nopeus raja-aseman nopeudeksi, jotta vältetään hetkellinen nouseminen ja mahdollisesti kojeen vaurioituminen, katso käyrä b.

Tehdasasetuksena raja-aseman kierrosluku on asetettu asentoon 'normaali'.

5.5 Raja-asemien säätö

Jos toimilaitteet toimitetaan kojeisiin asennettuina, kojeen toimittaja suorittaa tämän työvaiheen. Säädöt on tarkistettava käyttöönoton yhteydessä.

ECOTRON-toimilaitteista on olemassa erilaisia vaihtoehtoja:

- merkinantovaihteistolla tai
- ei-intrusiivisella paikoitusanturilla
- kääntötoimilaite 2SG7...



Pääteasennot asetetaan eri tavalla merkinantovaihteistolla varustetussa mallissa. Tähän viitataan seuraavassa kuvauksessa.

Merkinantovaihteiston käännöstä ei tarvitse säätää "ei-intrusiivisessa" mallissa eikä kääntötoimilaitteen 2SG5 yhteydessä... Toimilaitteessa ei ole säädettävissä olevaa merkinantovaihteistoa.



Kuva 2: Raja-aseman kierrosluku 'Pikakäynnistys'



Kuva 3: Raja-aseman kierrosluku 'Pikakäynnistys/ -pysäytys'

5.5.1 Toimintaperiaate, matkan havaitseminen merkinantovaihteiston avulla

Merkinantovaihteiston käännöksen ja raja-asemien säädöllä varmistetaan, että kojeen säätömatkan pituus sekä alku ja loppu (AUKI- ja KIINNI-raja-asema) ilmoitetaan elektroniikalle oikein.





Selitykset

Käyttöakselin (4) kierrokset, joita vaaditaan koko säätömatkalle [(5) X −Y], alennetaan merkinantovaihteiston (7) kautta pyörimisliikkeeksi, joka on pienempi kuin yksi kierros (potentiometrin maks. kääntökulma: x - y) (säätö (a) katso seuraava luku "Merkinantovaihteiston käännöksen säätö").

Potentiometrin asennon avulla elektroniikka tunnistaa käyttöakselin asennon ja näin myös liitetyn kojeen asennon.

Sitä varten potentiometri on säädettävä niin, että kojeen(X tai Y) toinen mekaaninen raja-asema vastaa potentiometrin (x tai y) toista sähköisen säätöalueen päätä (säätö (b) katso seuraava luku "Raja-asemien säätö").

5.5.2 Järjestys pääteasentoja asetettaessa:

- 1. Säädä merkinantovaihteiston käännös (vain merkinantovaihteistolla varustetussa mallissa).
- 2. Säädä raja-asemat (valikko 'Raja-asemat'):
 - a) Valitse sulkeutumissuunta.
 - b) Parametroi/säädä ensimmäinen raja-asema:
 - matkasta tai vääntömomentista riippuva sammutus,
 - ensimmäisen raja-aseman sijainti.
 - c) Parametroi/säädä toinen raja-asema:
 - matkasta tai vääntömomentista riippuva sammutus,
 - toisen raja-aseman sijainti.

5.5.3 Merkinantovaihteiston käännöksen säätö (merkinantovaihteistolla varustettu malli)

Koko säätömatkan ajamiseen tarvittavien kierrosten lukumäärä tulisi tietää. Kojeen valmistaja ilmoittaa nämä tiedot. Jos tietoa ei ole käytettävissä, katso jäljempänä oleva ohje. Tämän aiheuttama merkinantovaihteiston säätötarve esitetään seuraavassa taulukossa "Merkinantovaihteiston säätö".

Arvon kierrosta/isku väliarvot pyöristetään **seuraavaan suurempaan** astearvoon (esim. arvolla 30 kierr./isku on säädettävä astearvo 36).

	Me	rkina	ntov	aihte	istor	n sää	tö			
Toimilaitetyyppi	Kojeen säätömatka kierr./isku									
2SA7.1/2/3/4/5/6	0,8	2,1	5,5	14	36*	93	240	610	1575	4020
2SA7.7/8	0,2	0,52	1,37	3,5	9 *	23,2	60	152	393	1005
10 mahdollista säätöä	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
merkinantovaihteistossa (asteikko) ►	0,8	2,1	5,5	14	36	93	240	610	1575	4020
* asetettu vakiona, jos asiakas ei ohjeista muuta.										

Jos kierrosten/isku lukumäärää ei tiedetä esimerkiksi siksi, että toimilaitetta käytetään olemassa olevassa "vanhassa" kojeessa, toimilaitteella on ajettava koko säätömatka ja samalla on tarkkailtava, kuinka monta kierrosta käyttöakseli pyörii.

Jos käyttöakselin tarkkailu ei ole mahdollista, jätä tämä luku väliin. Huomioi merkinantovaihteistoa koskeva ohje luvun 5.5.4 "Raja-asemien säätö" kohdassa "Säädön edellytys".

Toimintatapa

13

- 1. Avaa merkinantovaihteiston kuvun 4 ruuvia (kohta 1) ja irrota kansi.
- 2. Pyöristä arvo kierr./isku ylöspäin seuraavaan astearvoon

(katso astearvot edellä olevasta taulukosta).

 Aseta siirtopyörä (2) niin, että sen hammaskehä on asteikolla halutun astearvon kohdalla. Työnnä siirtopyörää kevyesti haluttuun suuntaan. Keskipyörän (3) kevyt liike helpottaa siirtopyörän säätöä.

Älä asenna merkinantovaihteiston kupua vielä.

Raja-asemat ja mahdollinen niistä riippuva mekaaninen asennonosoitin on vielä säädettävä.



Kuva: Merkinantovaihteiston käännöksen säätö

5 Käyttöönotto

5.5.4 Raja-asemien säätö

Raja-asemien säätö tehdään suoraan toimilaitteessa.

Säädön edellytys

- Koje ei saa olla jännitettynä. Vapauta tarvittaessa kammen/käsipyörän avulla. Katso ohjeet kammen käyttöön luvusta "4.1 Kampi, käsipyörä" sivulla 14.
- Vain merkinantovaihteistolla varustettu malli:
 - Merkinantovaihteiston tulee olla säädettynä. Katso edeltävä luku "Merkinantovaihteiston käännöksen säätö".
 - Jos merkinantovaihteiston käännöstä ei ole säädetty, koska kierrosten/isku lukumäärää ei tiedetä, toimi siitä huolimatta seuraavan kuvauksen mukaisesti. Huomioi käyttövaiheessa 15 näytettävä ohje.
- Raja-asemien säädön keskeytys
 - Merkinantovaihteistolla varustettu malli: Niin kauan kuin keskipyörää (liukukytkin) ei ole säädetty, raja-asemien säätö voidaan keskeyttää. Kierrä tätä varten Drive Controlleria useamman kerran vasemmalle.
 - Malli ilman merkinantovaihteistoa:
 Pääteasentojen tähänastinen asetus jää voimaan siihen asti, kunnes asetetaan uudet pääteasennot.
- Raja-asemien säätöjärjestys ei ole pakollinen. Seuraavassa ohjausjaksossa on kuvattu ensimmäisenä AUKI-raja-aseman säätöä!

Siirtyminen valikkoon 'Raja-asemat'

Valikkoon 'Raja-asemat' voidaan siirtyä ainoastaan tilassa 'Käyttö paikan päällä'. (Katso myös "Siirtyminen valikkoon Parametri" sivulla 28.)

- Valikon 'Raja-asemat' valinta: Kierrä Drive Controlleria, kunnes hammaskehäsymbolin reunus vilkkuu (kuva 1). Itse hammaskehäsymboli näytetään käänteisenä.
- Valinnan vahvistaminen: Pidä Drive Controlleria n. 3 s ajan painettuna! Hammaskehä palaa jatkuvasti ja kulloinkin asetettuna olevan sulkeutumissuunnan symboli vilkkuu (kuva 2).

Sulkeutumissuunnan parametrointi

- Sulkeutumissuunnan valinta: Kierrä Drive Controlleria. Sulkeutumissuunta vaihtuu näytöllä – viereisessä esimerkissä vastapäivän suuntaisesta myötäpäivän suuntaiseen (kuva 3).
- Valitun sulkeutumissuunnan ottaminen käyttöön: Paina Drive Controlleria. Valittu sulkeutumissuunta tallennetaan ja näyttöön vaihtuu AUKI-raja-asema, AUKI-symboli vilkkuu (kuva 4).



Kuva 1: Valikon Raja-asemat valinta



Kuva 2: Valikko Raja-asemat on aktiivinen, sulkeutumissuunta vastapäivään



Kuva 3: Valikko Raja-asemat on aktiivinen, sulkeutumissuunta myötäpäivään



Ensimmäisen raja-aseman säätö

- 5. Valitse raja-asema, jonka haluat säätää ensimmäisenä:
 - Jos haluat säätää AUKI-raja-aseman ensimmäisenä, jatka käyttövaiheesta 6.
 - Jos haluat säätää KIINNI-raja-aseman ensimmäisenä, kierrä Drive Controlleria. KIINNI-symboli alkaa vilkkua.

Tässä kuvatussa esimerkissä käsitellään vaihtoehtoa raja-asema AUKI (kuva 4).

 Vahvista valitsemasi raja-asema: Paina Drive Controlleria. Näyttöön vaihtuu valitun raja-aseman sammutustyypin asettaminen. Ajankohtainen sammutustyyppi näytetään vilkkuvana (kuva 5):

= matkasta riippuva

- 🕶 = vääntömomentista riippuva
- 7. Sammutustyypin tallennus:
 - Näytetyn sammutustyypin käyttöönotto: Paina Drive Controlleria.

tai

 Sammutustyypin vaihtaminen: Kierrä ensin Drive Controlleria ja paina sitten.

Aktiivisena oleva sammutustyyppi näytetään näytöllä erilaisilla viivoilla (kuva 5): a = vääntömomentista riippuva

- b = matkasta riippuva
- Vain merkinantovaihteiston yhteydessä: Kierrä merkinantovaihteiston keskipyörä keskiasentoon; merkinnät 1 ja 2 osoittavat ylöspäin ja valitun raja-aseman rajaasemasymboli vilkkuu (kuva 6).
- Toimilaitteen ajo ensimmäiseen raja-asemaan: Paina Drive Controlleria. Raja-asemasymboli vilkkuu. Jos Drive Controlleria pidetään painettuna yli 3 s ajan, seuraa itsepysäytys. Vielä kerran painaminen pysäyttää toimenpiteen.

Tärkeää: Huomioi kojeen

- asento ajettaessa ja
- vain merkinantovaihteiston yhteydessä: huomaa keskipyörän kiertosuunta (kuva 7), se on tärkeä käyttövaiheen 10 kannalta!

Matkasta riippuvan sammutuksen yhteydessä:

Aja toimilaitetta niin pitkälle, että koje on saavuttanut raja-aseman. Raja-aseman hienosäätäminen on mahdollista ajosuuntaa vaihtamalla.



Kuva 4: Raja-asema AUKI on valittuna



Kuva 5: Aktiivisen sammutustyypin näyttö; a = vääntömomentista riippuva, b = matkasta riippuva



Kuva 6: Keskipyörän kiertäminen keskiasentoon, kunnes raja-asemasymboli vilkkuu



5 Käyttöönotto

- 10. Vain merkinantovaihteiston yhteydessä: Kierrä keskipyörää niin kauan hitaasti samaan suuntaan, johon se on pyörinyt rajaasemaan ajettaessa (katso käyttövaiheen 9 kohta "Tärkeää"), kunnes tallennussymboli tulee näkyviin (kuva 8, kohta a). Jos keskipyörä on jo vasteessa, kierrä sitä toiseen suuntaan.
- Tallentamisen valinta: Kierrä Drive Controlleria, kunnes tallennussymboli vilkkuu, katso kuva 9.
- 12. Raja-aseman tallentaminen: Paina Drive Controlleria. Ruksi vahvistaa ensimmäisen raja-aseman tallentamisen. Näyttöön vaihtuu toinen raja-asema (kyseisessä esimerkissä raja-asema KIINNI) ja sammutustyypin parametrointiin - kulloinkin asetettuna olevan sammutustyypin symboli raja-asemassa KIINNI, matkasta tai vääntömomentista riippuva, vilkkuu, katso kuva 10.
- Jos toimilaitteessa on mekaaninen asennonosoitin, se kannattaa säätää nyt. Näin vältetään ylimääräinen ajo raja-asemaan. Säätöohjeet ovat seuraavassa luvussa 5.5.5.
- 14. Säädä sammutustyyppi 'matkasta riippuva' tai 'vääntömomentista riippuva' - toisessa raja-asemassa (kyseisessä esimerkissä raja-asema KIINNI). Tämä tapahtuu samalla tavoin kuin asetettaessa sammutustyyppi ensimmäisessä raja-asemassa (AUKI). Tee tämä käyttövaiheessa 7 kuvatulla tavalla.
- 15. Aja toimilaite toiseen raja-asemaan. Katso käyttövaihe 9.

Toimilaitetta on ajettava vähintään niin pitkälle, että tallennussymboli Ptulee näkyviin, katso kuva 11.

Vain merkinantovaihteiston yhteydessä: Jos toimilaite on raja-asemassa ennen tallennussymbolin näkyviin tulemista, on merkinantovaihteiston säädöksi muutettava pienempi arvo.

Jos keskipyörä liikkuu vasteeseen ennen raja-aseman saavuttamista, muuta merkinantovaihteiston säädöksi korkeampi arvo. Toista tämän jälkeen raja-asemien säätö täydellisesti uudelleen!

- 16. Tallennussymbolin valinta:
 - Kierrä Drive Controlleria oikealle, kunnes tallennussymboli vilkkuu, katso kuva 12.



5 Käyttöönotto

Kuva 8: Keskipyörän kiertäminen, kunnes tallennussymboli tulee näkyviin



Kuva 9: Raja-aseman tallentaminen on aktiivinen



Kuva 10: Vääntömomentista riippuva sammutus raja-asemassa KIINNI



Kuva 11: Toimilaitteen ajaminen, kunnes Tallenna-symboli tulee näkyviin



Kuva 12: Tallennussymbolin valinta

'n

Kuva 13: Oikea raja-asemien säätö

- Tallentamisen vahvistaminen: Paina Drive Controlleria. Kaksi ruksia, katso kuva 13, vahvistavat lyhyesti oikean raja-asema-asetuksen ja vihreä LED "Käyttövalmis" palaa. Näytöllä vilkkuu symboli 'Valikko raja-asemat'.
 - Jos toimilaitteessa on mekaaninen asennonosoitin, säädä mekaanisen asennonosoittimen KIINNI-raja-asema, katso luku 5.5.5.

Nyt voit valita muita valikoita (kierrä Drive Controlleria).

 \wedge

Raja-asemien säädön jälkeen keskipyörää ei saa enää säätää! Muuten raja-asemien säätö on suoritettava kokonaan uudelleen.

5.5.5 Mekaanisen asennonosoittimen säätö

Mekaaninen asennonosoitin osoittaa, missä asennossa koje on. Symboli 主 tarkoittaa AUKI ja symboli 🚹 KIINNI (katso kuva).

Mekaaninen asennonosoitin on valinnainen (Standardi mallissa 2SG7...).

Jos toimilaite toimitettiin kojeeseen asennettuna, kojeen toimittaja on jo suorittanut tämän säädön. Säädöt on kuitenkin ehdottomasti tarkistettava käyttöönoton yhteydessä.

Jos mekaanista asennonosoitinta ei säädetty raja-asemien säädön yhteydessä, säädä osoitin seuraavasti.

Ohjausjakso

- 1. Aja toimilaite KIINNI-raja-asemaan.
- 2. Ruuvaa merkinantovaihteiston kupu irti.
- 3. Käännä KIINNI-symbolilla merkittyä valkoista levyä (kuva 2, kohta 1) niin pitkälle, että symboli ja merkinantovaihteiston kuvun tarkistuslasin nuolimerkki (3) ovat päällekkäin.
- 4. Aja toimilaite AUKI-asentoon.
- Pidä valkoista levyä (1) paikallaan ja kierrä läpinäkyvää levyä (2) niin pitkälle, että AUKI-toiminnon AUKI-symboli ja nuolimerkki (3) ovat päällekkäin.
- 6. Ruuvaa merkinantovaihteiston kupu kiinni.



Kuva 1: Symbolit asennonosoitin



Kuva 2: Asennonosoittimen säätö



Kuva 3: Asennonosoitin 2SG7

6 Kaukokäyttö (kauko-ohjaus)

6.1 Kauko-ohjaus

Toimilaitteiden kauko-ohjaus tapahtuu automaatiojärjestelmästä riippuen

perinteisen liitännän kautta,

3 binaarista tuloa 24/48 V DC: AUKI, KIINNI ja STOP (ohjaus tapahtuu jatkuvan kosketuksen perusteella)

tai

kenttäväylän kautta (esim. PROFIBUS DP tai MODBUS RTU). Jokaista kenttäväylässä olevaa toimilaitetta (osallistujaa) kutsutaan väyläosoitteen avulla. Kaikissa laitteissa on toimitustilassa esiasetettu väyläosoite: 126 (PROFIBUS) tai 247 (MODBUS), jos ohjelmointilomakkeella (tilausnumerolisä "Y11") ei ole tilattu muuta. Käyttö kenttäväyläliitännän avulla kuvataan erillisissä käyttöohjeissa. Katso myös luku 1.5 "Täydentävät ohjeet". Kytkentä tilasta "Kaukokäyttö" tilaan "Käyttö paikan päällä" voidaan estää kenttäväylän avulla.



Toimilaite suorittaa aina kenttäväylän kautta lähetetyn hätäkomennon, vaikka toimilaitetta käytettäisiinkin perinteisen liitännän kautta.



Jos ohjauksen halutaan tapahtuvan pulssikosketuksena tai kenttäväylän kautta, tämä ohjaustyyppi on asetettava tietokoneen parametrointiohjelmalla COM-SIPOS (napsauta kohtaa '**Ohjaus KAUKO'** välilehdellä '**Tulot/lähdöt'**) tai ilmoitettava jo toimilaitteen tilauksen yhteydessä.

6.2 Näytöt näytön ja LED-valojen kaukokäytössä

Käytettäessä kauko-ohjausta näytöllä näytetään seuraavat toimilaitteen tiedot:

- KAUKO-LED (kuva 1, kohta 4a) palaa ja näytön kaukokäytön symboli (kohta 4b) on aktiivinen.
- Sammutustyyppi raja-asemaa kohden:
 - Vääntömomentista riippuva kaareva linja (kohta 1a) tai
 - Matkasta riippuva suora linja (kohta 1b).
- Toimilaite on KIINNI-raja-asemassa: Näytöllä näkyy KIINNI-symboli (2a) ja KIINNI-LED (2b) palaa.
- Toimilaite on AUKI-raja-asemassa: Näytöllä näkyy AUKI-symboli (5b) ja AUKI-LED (5a) palaa.
- Toimilaite on kahden raja-aseman välissä. 8-segmentin asentoasteikko (3) ilmaisee asennon 9 portaassa, katso kuva 2. Jokainen segmentti vastaa n. 11 % matkaosuutta. Esimerkki:

■■■□□□□ = asento AUKI 44,3–55,5 %. Jos mikään segmentti ei ole aktiivinen, toimilaite on asentojen KIINNI ja 11 % AUKI välillä.

Toimilaite ajaa:

Riippuen siitä, mihin suuntaan toimilaite ajaa vilkkuu vastaava LED (AUKI tai KIINNI) ja näytöllä vilkkuu vastaava raja-aseman symboli.



Kuva 1: Kaukokäyttö



6.3 Parametri-asetusten näyttäminen kaukokäytössä

Parametriasetusten näyttäminen on mahdollista ilman että kaukokäyttöä keskeytetään. Katso myös "Parametrien tarkistus/säätö" sivulla 28.

Ohjausjakso

Toimilaite on kaukokäytössä; symboli 🖵 on aktiivinen ja KAUKO-LED vilkkuu.

- Valikon 'Paikallinen käyttö' valinta: Kierrä Drive Controlleria (älä paina!), kunnes symboli 'Paikallinen käyttö' A alkaa vilkkua.
- Valinnan vahvistaminen: Paina Drive Controlleria. Symboli 'Paikallinen käyttö' vilkkuu käänteisenä (kuva 2).
- Valikon 'Parametri' valinta: Kierrä Drive Controlleria, kunnes symboli 'Parametri' alkaa vilkkua (kuva 3).
- Valinnan vahvistaminen: Paina Drive Controlleria. Symboli 'Parametri' (kuva 4, kohta 1) on aktiivinen ja parametrit asetuksineen näytetään automaattisesti yksi toisensa jälkeen, katso kuva 4:
 - a. Sammutusmomentti KIINNI-suunnassa.
 - b. Asteikko, ilmaisee kulloisenkin parametrin asetuksen.
 - c. Nopeus.
 - d. Binaaristen tulojen ilmoitussarjan valinta.
 - e. Sammutusmomentti AUKI-suunnassa.
- 5. Paina Drive Controlleria parametrinäkymästä poistumiseksi.

Symboli 'Parametri' vilkkuu käänteisenä. Valikko 'Paikallinen käyttö' voidaan nyt valita.



Kuva 1: Kaukokäyttö



Kuva 2: Valikkoon siirtyminen



Kuva 3: Valikon 'Parametri' valinta



Kuva 4: Parametrien katselu

7 Huolto, tarkistus, kunnossapito

Aina ennen toimilaitteelle tehtäviä toimenpiteitä on varmistuttava seuraavista:

- Suunnitellut toimenpiteet (venttiilien käyttö jne.) eivät vaaranna henkilöitä tai aiheuta laitteen häiriöitä.
- Toimilaite tai laitteiston osa on kytketty vapaaksi sääntöjen mukaisesti. Huomioi päävirtapiirien lisäksi myös mahdolliset lisä- tai apuvirtapiirit!
- Lisäksi on noudatettava yleisiä turvallisuusmääräyksiä:
 - Kytke vapaaksi moninapaisesti (myös 24 V DC); tämä saavutetaan myös irrottamalla liitäntäkansi.
 - Suojaa päällekytkeytymiseltä.
 - Varmista jännitteettömyys.
 - Maadoita ja oikosulje.
 - Suojaa tai peitä viereiset aktiiviset osat.

7.1 Yleistä

Toimilaitteet tarvitsevat vain vähän huoltoa (katso "7.2 Voiteluvälit ja voiteluaineet").

On suositeltavaa suorittaa toimilaitteelle yleinen tarkistus käyttöönoton jälkeen ja n. 50 käyttötunnin kuluttua, jotta varmistetaan seuraavat:

- Toiminta on moitteetonta.
- Epätavallisia ääniä/värähtelyjä ei esiinny.
- Kiinnityselementit eivät ole löystyneet.
- Vuotoja ei ole.

SEVEN-toimilaitteiden kotelo on valmistettu alumiiniseoksesta, joka on korroosionkestävää normaaleissa ympäristöolosuhteissa. Jos maalipintaan on tullut asennuksen yhteydessä vaurioita, ne voidaan korjata huoltopalvelusta pienissä astioissa saatavalla alkuperäisellä maalilla.

Tämä luettelo ei voi olla täydellinen. Lisäksi muut tarkistukset voivat olla tarpeen laitteistokohtaisista olosuhteista riippuen. Tarkistuksessa havaitut luvattomat poikkeamat tai muutokset on korjattava välittömästi.

Laitteiden huoltoa tai tarkistusta suositellaan normaaleissa käyttöolosuhteissa 8 vuoden välein (varastointiaika mukaan luettuna). Myös seuraavat toimenpiteet kuuluvat tähän:

vaihteistotilan voiteluaineidenvaihto,

- tiivisteiden vaihtaminen,
- voimavirtauksen kohteeksi joutuvien osien kulumisen varalta tarkistaminen,
- sähköisten liitäntöjen ruuvien kiristäminen.

Käyttöolosuhteista riippuen huoltoväli voi olla myös lyhyempi.

Tämä koskee erityisesti korkeita lämpötiloja kestäviä toimilaitteita – tilausnumerolisä T09. Huoltopalvelun on tarkastettava niiden asianmukainen kunto 2 vuoden välein ja kuluvat osat on vaihdettava!

Upottamisen jälkeen on tarkastettava tiivisteet tarkastuksen puitteissa.



Tässä on suositeltavaa käyttää asianomaisen SIPOS Aktorik -palvelun tukea ja palveluja.

Aihetta koskeviin kysymyksiin vastaa **SIPOS Aktorik GmbH**. Asianomaisen yhteyshenkilön osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan osoitteessa **www.sipos.de**. Kysymykset voit lähettää myös sähköpostitse osoitteeseen **service@sipos.de**.



7.2 Voiteluvälit ja voiteluaineet

7.2.1 Voiteluvälit

Suorita huolto tai tarkistus noin 8 vuoden kuluttua (katso 8.1).

Voitele mahdollinen kytkinyksikkö (muoto A) voitelunipan kautta 50 käyttötunnin tai 1 vuoden välein.

Lähtöakselin muodon A yhteydessä on huomioitava, että kojeen kara on voideltava erikseen!

Nämä väliajat koskevat normaalia käyttöä. Vaativammassa käytössä huoltovälejä on lyhennettävä vastaavasti.

SIPOS-palvelun on tarkastettava korkeita lämpötiloja kestävien toimilaitteiden – tilausnumerolisä T09 – asianmukainen kunto 2 vuoden välein ja kuluvat osat on vaihdettava!



Tiivisteet on tarkistettava sekä tarvittaessa uusittava ja voideltava aina, kun kansi tai suojakannet on irrotettu.

7.2.2 Voiteluainemääritykset ja -määrät

		Toimilaitteen tyyppi				
		2SA7.1/2	2SA7.3/4	2SA7.5/6/7/8		
	Voitelumäärä	760 cm ³	1600 cm ³	2400 cm ³		
	Täyttömäärä ¹	enint. 46 mm	enint. 58 mm	23–27 mm		
Vaihteistoöljy	Voiteluaine ²	Klübersynth GH 6 – 220 N Alphasyn PG 220 Polyglyco Berusynth EP 220 (valmista Panolin EP gear synth 220	Mobil SHC Gear 220 ³ (katso laitteen merkinnät)			
Muut	Voitelumäärä	50 cm ³				
voitelukohdat ⁴	Voiteluaine ²	Rasva AR1 (ZEPF)				
Lähtöakseli,	Voitelumäärä	2 cm ³				
muoto A ⁵ (2SA7)	Voiteluaine ²	tavallinen kuulalaakerirasva				
Kääntötoimilaite 2SG7		Vähän huoltoa tarvitseva (Toimilaitteita koskevia suosituksia on kuitenkin noudatettava.)				



Voiteluaineiden käsittelyssä ja niiden hävityksessä on noudatettava valmistajan antamia tietoja ja asiaankuuluvia määräyksiä. Voiteluaineiden teknisiä tietoja on saatavilla pyynnöstä.

Ennen vaihtoehtoisen uuden voiteluaineen (muun kuin tehtaalla käytetyn) käyttöä vaihteisto ja vaihteiston osat on huuhdeltava ja puhdistettava (voiteluaineita ei saa sekoittaa!).

⁴Esim. tiivisterenkaat, hammasliitokset, laakerit, sovituskiilaliitokset, paljaat alueet jne.
 ⁵Mikäli olemassa.

¹Mitattuna voiteluaineen pinnasta kotelon ulkopintaan öljyntäyttöaukon kohdalla

²Ympäristön lämpötilan ollessa -20 – +60 °C.

³Tehtaalla käytetty voiteluaine.

8 Varaosat

8.1 Yleistä

3

Standardoituja, yleisesti saatavilla olevia osia lukuun ottamatta vain alkuperäisten varaosien käyttö on sallittu. Varaosina toimitetaan yleensä kokonaisia rakenneosia (katso jäljempänä oleva luettelo). Seuraavissa kuvallisissa esityksissä nimitykset on ilmoitettu 3-numeroisina. Varaosan koko nimitys saadaan lisäämällä niihin alkuosa "2SY7".

Ilmoita varaosien tilauksessa aina seuraavat tiedot:

- 1. Toimilaitteen tilaus- ja sarjanumero (katso tyyppikilpi)
- 2. Varaosan nimitys 2SY7 . . (katso seuraava luettelo)
- 3. haluttu lukumäärä.
 - Kaikki ulkopuoliset, metalliset kotelon osat on valmistettu korroosionkestävästä alumiiniseoksesta, niissä on vakiona väriä RAL 7037 (hopeanharmaa) muistuttava värisävy ja ne täyttävät korroosioluokan C5 vaatimukset.
- Toinen peitelakkavärisävy ► tilausnumerolisä Y35
 Erittäin voimakas korroosiosuojaus Korroosioluokka C5 pitkällä suojauksen kestolla ► tilausnumerolisä L38

8.2 Varaosaluettelo

SEVEN-toimilaitteet on suunniteltu niin, että ne toimivat huoltovälejä noudatettaessa moitteettomasti. Kokemuksen perusteella on kuitenkin mahdollista, että toimilaitteet vaurioituvat ulkoisten voimien vaikutuksesta esimerkiksi jo käyttöönoton yhteydessä. Tällaisia tapauksia varten suositellut varaosat luetellaan seuraavassa taulukossa. Jos tarvitset muita osia, ota yhteys huoltopalveluumme.

Nro	Nimike
2SY7001	Elektroniikkayksikkö (012–042)
2SY7041	Elektroniikkakotelon kansi
2SY7218	Tiivistesarja (ei kuvaa)
2SY7219	Ei-intrusiivinen paikoitusanturi (niP)
2SY7220	Merkinantovaihteisto
2SY7225	Merkinantovaihteiston kupu
2SY7250	Käsikäyttö
2SY7252	Pallokahva
	= Kolme viimeistä numeroa viittaa räjäytyskuvien osanumeroihin.

8 Varaosat



8.3.1 Vaihteisto 2SA7 1/2/3/4.-







8.3.3 Pieni kääntövaihteisto 2SG7...-







8.3.5 Elektroniikkayksikkö (moottori alk. 3 kW)



Hakemisto 6

Hakemisto

A
Akselinsuojaputki 10
Analogiatulot
Asennon nävttö
Asennonosoitin 39 40
Asento 8
Asetukast parametrian kataolu 42
Asetukset parametrien katsetu 42
С
COM-SIPOS 24
24
D
Drive Controller
E
Elektroniikan ja vaihteiston asennus
erikseen
Elektroniikkayksikkö 7
Katso myös Räjäytyskuvat
Erillinen pystytys 13
Johtojen pituudet 13
Spesifikaatio
Erillisen pystytyksen asennussarja 13
Esteen ohitus
Н
Häiriö
Hävittäminen 4
Huolto 19, 43
1
Ilmoitukset
Tila
Ilmoitussarjat 31
K
Käännössuhde 36
Kaapeliruuviliitokset
Kampi 14
Ohjaus
Puristumisvaara Katso Turvallisuusohjeet
Käsipvörä
Kaukokävttö
Nävtön ilmoitukset 41
Parametrien nävttö 42
Kauko obique 44
COM-SIPUS
Kayntiajan valvonta

Käyttöakseli 6, 47
Piirustus
Käyttöönotto 25, 26
Edellytykset 25
Järjestys
Perustietoa
Toimenpiteiden järjestys
Käyttövalmis
Käyttövalmis + KAUKO 31
Kenttäväylä 41
Kenttävävläpiirilevv.
Katso Rakenneosat – elektroniikkayksikkö
Keskipyörä
Kierrosta/isku Katso Merkinantovaihteisto
Kojeen säätömatka
Kuljetus
Kulman astemäärät. Katso Merkinantovaihteisto
Lähtöakseli 9
Malli, muoto A
Yleiset asennusohjeet 9
Laitteessa olevat varoitukset
Lämmitys Katso Moottorinlämmitys
Liitäntä
Kenttäväylä 12
Maadoitusjohdin 12
Lohkokaavio 8
М
Maadoitusiohdinliitäntä 12
Matkan havaitseminen merkinantovaihteiston
avulla
Matkanpää AUKI
Matkanpää KIINNI
Mekaaninen liitäntä 9
Merkinantokaapeli 11
Merkinantovaihteisto 6
Käännöksen säätö 36
Käännös 36
Kojeen säätömatka 36
Säädön edellytys
Markinantovaihtoiston käännös 36
Moetterinlämmitus
Moottoriversitus
· · · ·

Ν

IN	
Näytöllä navigoiminen 2	0
Näyttö 1	9
Häiriö	7
Kojeen asento 21, 4	0
Navigointi 2	0
Sammutustyyppi 3	8
Symbolit 2	0
Valodiodit 1	5
Nopeudet	0

0

Ohjauspiirilevy.Katso Elektroniikkayksikkö

Ρ

Paikallinen
Paikallinen ajo
Paikallinen käyttö 23
Pakkaus
Parametrien tarkastus/säätö 28
Pika-käynnistys 34
Pika-käynnistys/-stop
Pohjapanssari 32
Potentiometer 6
PROFIBUS 41
PROFIBUS-käyttöohje5
Pyöreä liitin 11
Pyöreällä liittimellä varustettu liitäntä 11

R

Raja-aseman nopeus 33
Raja-asemien säätö 34
Vaihtoehdot 34
Räjäytyskuvat
Elektroniikkayksikkö 49
Vaihteisto 46
Rakenneosat
Elektroniikka7
Vaihteisto
Relekortti
Räjäytyskuva 49
Rakenneosat – elektroniikkayksikkö 7
S
Säätö
Parametri

Raja-asemien säätö.34Säätöajat.30Sähköliitännät.*Katso Lohkokaavio*

Sähköliitäntä 11
Kenttäväyläliitäntä 12
Pyöreällä liittimellä varustettu liitäntä 11
Sammutusmomentti
Sulkeutumissuunta 34, 37
Suositellut varaosat 45
Symbolit
Kojeen toimittajan suorittamat työvaiheet. 4
Näytössä 19
Ohje 4
Sähköstatiikka 4
Valodiodit 15
Varoitus 4

Т

Tarkistus 43
Täydentävät ohjeet 5
Tehomoduuli.
Katso Rakenneosat – elektroniikkayksikkö
Tila- ja häiriösignaalit
Tilanäytöt 16, 17
Tilan näyttö (LED) 16
Toimilaitteen ajaminen 'paikan päällä' 22
Toimintaperiaate6
Ei-intrusiivinen paikoitusanturi 6
Matkan havaitseminen merkinantovaihteiston
avulla
Merkinantovaihteisto 6
Turvallisuusohjeet 3
Huolto
Turvallisuustiedot

V

Vääntömomentti AUKI saavutettu 31
Vääntömomentti KIINNI saavutettu 31
Vaihteistoyksikkö 7
Katso myös Räjäytyskuvat
Valikko
Paikallinen käyttö 21
Parametri 22, 28
Raja-asemat
Valikkorakenne 20
Välipiirijännitteen rajoittaminen 33
Valodiodit (LED)
Tila- ja häiriösignaalit 17
Varaosaluettelo 45
Varaosat 45
Varaosien kuvat 46
Varastointi 4

	9
1	
	0
	ţ
	S
	3
	IJ
	Φ
	X
	g
	T

Varoitus moottorin lämpötila	31
Vilkku	31
Voiteluaineet.	44
Voiteluainemäärät.	44
Voiteluvälit	44

Y

Yleiskuva											
Näyttösymbolit.											20
Valikkorakenne.											20



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus/liittämisvakuutus konedirektiivin mukaisesti

koskee seuraavilla tyyppimerkinnöillä varustettuja sähkötoimilaitteita: 2SA5..., 2SB5..., 2SC5..., 2SG5... 2SA7..., 2SG7..., 2SQ7...

ja seuraavia malleja: ECOTRON PROFITRON HiMod

SIPOS Aktorik GmbH vakuuttaa valmistajana edellä mainittujen toimilaitteiden täyttävän seuraavien direktiivien olennaiset vaatimukset:

2014/30/EU (EMC-direktiivi) 2006/42/EY (konedirektiivi)

Tuotteisiin on sovellettu seuraavia, mainittujen direktiivien tarkoittamassa mielessä yhdenmukaistettuja standardeja:

Direktiivi 2014/30/EU EN 61800-3: 2004 /A1: 2012

Direktiivi 2006/42/EY

EN ISO 12100:2010 EN ISO 5210:1996 EN ISO 5211:2001 DIN 3358:1982

SIPOS-toimilaitteet on tarkoitettu teollisuusventtiilien ohjaamiseen. Toimilaitteet saa ottaa käyttöön vasta sen jälkeen, kun on varmistettu, että valmis kone vastaa direktiivin 2006/42/EY vaatimuksia.

Tuotteet täyttävät seuraavat direktiivin liitteessä I määritellyt olennaiset vaatimukset: Liite I, artiklat 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.6, 1.3.1, 1.3.7, 1.5.1, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4

Valmistaja sitoutuu toimittamaan pyynnöstä puolivalmisteeseen liittyvät asiakirjat kansalliselle viranomaiselle sähköisessä muodossa. Koneesta on laadittu siihen kuuluvat liitteen VII osan B mukaiset erityiset tekniset asiakirjat.

Teknisten asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö: Dr. Thomas Suckut, Im Erlet 2, 90518 Altdorf, Saksa

Tuotteet täyttävät edelleen myös direktiivissä 2014/35/EU (pienjännitedirektiivi) määritellyt olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät tavoitteet täyttäessään soveltuvin osin seuraavien yhdenmukaistettujen standardien vaatimukset:

EN 60204-1:2006 / A1:2009 / AC:2010 EN 60034-1:2010 / AC:2010 EN 50178:1997

Altdorf, 18.07.2017

Dr. Thomas Suckut Toimitusjohtaja

Tämä vakuutus ei sisällä takuita. Mukana toimitetun dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa, mikäli laitteisiin tehdään omavaltaisia muutoksia.



Sertifikaatit ovat voimassa niihin merkitystä laatimispäivästä alkaen. Oikeus muutoksiin pidätetään. Ajankohtaiset versiot voi ladata internetistä osoitteesta http://www.sipos.de.